A kézikönyv megtekintéséhez olvassa be a QR-kódot.

KÉZIKÖNYV

SZÁRÍTÓGÉP

A telepítés megkezdése előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat. Ez leegyszerűsíti a telepítést, és helyes, biztonságos üzembe helyezést garantál. Telepítés után tartsa a kézikönyvet a készülék közelében.

MAGYAR

RH90V5*V*N / RH90V9*V*N / RH80V9*V*N

MFL71887486
Rev.03_040925

www.lg.com

Copyright © 2022-2025 LG Electronics. Minden jog fenntartva.

TARTALOMJEGYZÉK

A jelen kézikönyvben szereplő képanyag, illetve tartalom eltérhet az Ön által vásárolt modelltől.

A kézikönyvet a gyártó bármikor átdolgozhatja.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST 3
FIGYELMEZTETÉS 3
KÖRNYEZETVÉDELEM 8

TELEPÍTÉS

Alkatrészek és specifikációk 11
A telepítési hellyel kapcsolatos követelmények 14
A készülék szintezése 15
Útmutató egymásra helyezéshez 17

ÜZEMELTETÉS

Az üzemeltetés áttekintése 20
A ruhák előkészítése 21
Vezérlőpanel 23
Programtáblázat 26
Extra opciók és funkciók 33

INTELLIGENS FUNKCIÓK

LG ThinQ Applikáció 36
Smart Diagnosis 39

KARBANTARTÁS

Tisztítás minden szárítás után 41
A készülék rendszeres tisztítása 44

HIBAELHÁRÍTÁS

Szervizközpont értesítése előtti teendők 47

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST

A következő biztonsági irányelvek célja a termék nem biztonságos vagy helytelen használatából adódó váratlan veszélyek vagy sérülések megelőzése. Az irányelvek „FIGYELMEZTETÉS” és „VIGYÁZAT” részekre oszlanak az alábbiakban leírtak szerint.

Biztonsági üzenetek

⚠ Ez a szimbólum olyan eseteket és műveleteket jelöl, amely kockázattal járhatnak. Figyelmesen olvassa el a szimbólummal jelölt részt, és a kockázatok elkerülése érdekében kövesse az utasításokat.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS**
Ez jelzi, hogy az utasítások követésének elmulasztása súlyos sérülést vagy halált okozhat.

⚠ **VIGYÁZAT**
Ez azt jelzi, hogy az utasítások követésének elmulasztása kisebb sérülést vagy a készülék károsodását okozhatja.

FIGYELMEZTETÉS

⚠ FIGYELMEZTETÉS

A termék használata során a tűz, az áramütés vagy a személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében mindig tartsa be az alábbi alapvető biztonsági óvintézkedéseket.

Műszaki biztonság

FIGYELMEZTETÉS - Tűz megelőzésére
Tűz és gyúlékony anyagok veszélye

- A készülék burkolatában vagy a beépített szerkezetben hagyja szabadon a szellőzőnyílásokat. Ellenkező esetben tűz keletkezhet.
- A készülékben R290 hűtőközeg van, amely környezetbarát, de gyúlékony. Ne sértse fel a hűtőkört és tartsa távol a készüléket nyílt lángtól és gyújtóforrásoktól.
- Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel, tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, ha a használat felügyelet alatt történik, vagy útmutatást kaptak a termék biztonságos használatára vonatkozóan és megértik a lehetséges veszélyeket. A gyermekek ne játsszanak a készülékkel. A takarítást vagy a karbantartást ne végezzék felügyelet nélküli gyermekek.
- 3 évnél fiatalabb gyermekeket ne hagyjon folyamatos felügyelet nélkül.
- Ne szárítson mosatlan ruhaneműket a készülékben.
- Az öblítőket és hasonló termékeket mindig a terméken található utasításoknak megfelelően használja.
- Távolítson el a zsebekből minden tárgyat, például öngyújtót és gyufát.
- Soha ne állítsa le a készüléket a szárítási ciklus befejezése előtt. Ha mégis erre lenne szükség, azonnal távolítson el minden ruhaneműt és terítse ki azokat, hogy a hő eltávozhasson.
- A készülék nem használható, ha a tisztításhoz ipari vegyi anyagokat használtak.
- A sütőolajjal, növényi olajjal, acetonnal, alkohollal, benzinnel, kerozinnal, folttisztítóval, terpentinnel, viasszal vagy viaszeltávolítóval szennyeződött ruhaneműket mossa ki forró vízben nagy mennyiségű mosószerrel, mielőtt a készülékben szárítaná azokat.
- Ne igya meg a kondenzvizet. Ennek figyelmen kívül hagyása ételmérgezéses tünetekhez vezethet.
- A kockázatok elkerülése érdekében a sérült tápkábelt cseréltesse ki a gyártóval, a gyártó szervizmunkatársával vagy hasonlóan képzett szakemberrel.

- A szöszszűrőket rendszeresen tisztítsa.
- Nem szabad hagyni, hogy a szösz felgyűljön a készülékben.
- Ne permetezzen vegytisztító szert közvetlenül a készülékre, és ne használja a készüléket vegytisztító szerrel tisztított ruhák szárítására.
- Ne szárítson olajos anyagokkal szennyezett ruhákat. Az olajos anyagok (köztük az étolajak) okozta foltok a ruhaneműkből vízben történő mosással sem távolíthatók el teljesen.
- A készülék áramellátása nem történhet közbülső kapcsolómechanizmus, például időzítő közbeiktatásával; a készülék nem csatlakoztatható továbbá olyan áramkörhöz, amelyet az azt működtető közmű rendszeresen ki-/bekapcsol.
- Azonnal távolítsa el a ruhákat a készülékből a szárítás befejeződésekor, vagy ha a készülék kikapcsol a szárítási folyamat során. A felügyelet nélkül hagyott szárítógépben lévő száraz ruhanemű tüzet okozhat. A szárítás után azonnal vegye ki a ruhákat, majd akassza fel vagy terítse ki azokat kihűlni.
- A készülék csak háztartási célú felhasználásra alkalmas

Maximális kapacitás

- A maximális kapacitás bizonyos programoknál szárítandó ruhák esetében:

RH80V9*V*N	RH90V5*V*N / RH90V9*V*N
8 kg	9 kg

- Az egyes szárítási programok maximális kapacitása eltérhet. Az optimális szárítási eredmény elérése érdekében olvassa el az **Programtáblázat** fejezetben található **ÜZEMELTETÉS**.

Üzembe helyezés

- Győződjön meg róla, hogy a készüléket képzett szervizszakember szerelte be, földelte és állította be a telepítési utasítások szerint.
- Ne próbálja meg üzemeltetni a készüléket, ha az sérült, nem megfelelően működik, részlegesen szét van szerelve, illetve valamely

alkatrésze hiányzik vagy törött (beleértve a sérült kábelt és csatlakozódugót is).

- A készülék mozgatását lehetőség szerint legalább két személy, biztonságos módon végezze.
- Ne telepítse a készüléket nedves, poros helyre. Ne telepítse, illetve tárolja a készüléket kültéren, illetve olyan helyen, ahol kedvezőtlen időjárási körülményeknek, például közvetlen napfénynek, szélnek, esőnek vagy fagypont alatti hőmérsékletnek lehet kitéve.
- A leválás elkerülése érdekében erősen rögzítse a leeresztő tömlőt.
- Ha a tápkábel sérült, vagy a fali aljzat meglazult, ne használja a tápkábelt, és vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos LG szervizközponttal.
- A készülék elektromos hálózatra csatlakoztatásakor ne használjon egyszerre több fali aljzatot, hosszabbítót, illetve adaptert.
- Ne szárítson a készülékben olyan tételeket, mint a habszivacs (latex szivacs), zuhanyfüggöny, vízálló textíliák, gumibevonatos ruhadarabok és habszivacs párnázással ellátott ruhaneműk vagy párnák.
- Ne helyezze a berendezést zárható ajtó vagy tolóajtó, illetve a készülék oldalával átellenes zsanérral ellátott ajtó mögé úgy, hogy a készülék ajtajának nyitását ez korlátozza.
- Ezt a készüléket földelni kell. Hibás működés vagy meghibásodás esetén a földelés az elektromos áram legkisebb ellenállás irányába történő elvezetésével csökkenti az áramütés kockázatát.
- A készülék földelésre szolgáló vezetőkábellel rendelkező tápkábellel és földelő hálózati csatlakozódugóval van felszerelve. A tápkábel hálózati csatlakozódugóját egy, a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően telepített és földelt fali aljzatba kell csatlakoztatni.
- A készülék földelésére szolgáló vezetőkábel helytelen csatlakoztatása áramütés kockázatával járhat. Ha nem biztos abban, hogy a készülék megfelelően van-e földelve, kérje szakképzett villanyszerelő vagy szervizmunkatárs segítségét.
- Ne módosítsa a készülék hálózati csatlakozódugóját. Ha az nem illeszkedik a fali aljzatba, szakképzett villanyszerelővel szereltessen fel egy megfelelő aljzatot.

Üzemeltetés

- Ne kísérelje meg a panelek eltávolítását, illetve a készülék szétszerelését. A készülék működtetésekor ne nyúljon éles vagy hegyes tárggyal a vezérlőpanelhez.
- Ne szerelje, illetve cserélje ki a készülék alkatrészeit saját maga. Bármilyen javítási, illetve karbantartási munkát kizárólag szakképzett karbantartó végezhet, kivéve, ha erről a használati útmutató kifejezetten másként nem rendelkezik. A javításhoz vagy karbantartáshoz hivatalos, gyári pótalkatrészeket kell használni.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék alatt és körülötte ne legyenek gyúlékony anyagok, például textilek, papírok, szőnyegek, vegyi anyagok stb.
- Ne tegyen kisállatot vagy bármilyen más állatot a készülék belsejébe.
- Soha ne hagyja nyitva a készülék ajtaját. A gyermekek felmászhatnak rá vagy bemászhatnak a készülék belsejébe, ami károkat vagy sérüléseket okozhat.
- Soha ne nyúljon a készülékbe üzemeltetés közben. Várja meg, amíg a dob teljesen megáll.
- Soha ne helyezzen a készülékbe, mosson vagy szárítson abban olyan ruhaneműt, amit korábban gyúlékony vagy robbanékony anyagokkal tisztítottak, mostak, abban áztatták vagy azzal szennyeződött (például viasz, olaj, festék, benzin, zsíroldó, vegytisztításhoz használt oldószerek, kerozin, növényi olaj, sütőolaj stb.). A nem megfelelő használat tüzet vagy robbanást okozhat.
- Vízszivárgás esetén húzza ki a hálózati csatlakozódugót a konnektorból, majd lépjen kapcsolatba az LG Electronics ügyfélszolgálatával.
- Ne nyomja lefelé a készülék ajtaját, ha az nyitva van.
- A készülék közelében ne használjon gyúlékony gázokat vagy éghető anyagot (benzolt, benzint, gázolajat, hígítót, petróleumot, alkoholt stb.).
- Ha télen befagy a leeresztő tömlő vagy a bevezető tömlő, olvassza ki azt a készülék használata előtt.
- Tartson távol a gyermekektől minden mosószert, öblítőt és fehérítőt.

- Ne érjen nedves kézzel a hálózati csatlakozódugóhoz és a készülék kezelőgombjaihoz.
- Ne hajlítsa meg túlzottan a tápkábelt, és ne helyezzen rá nehéz tárgyat.

Karbantartás

- Távolítson el minden nedvességet vagy port a hálózati csatlakozóról, mielőtt az csatlakoztatná a konnektorhoz.
- A készülék tisztításának megkezdése előtt húzza ki a tápkábelt a konnektorból. A készülék bekapcsoló mechanizmusának „KI” állásba kapcsolásakor, illetve a készülék készenléti módba helyezésekor a készülék nem kerül leválasztásra az elektromos hálózatról.
- A tápkábelt ne a vezetéknél fogva húzza ki a konnektorból. Fogja meg erősen a hálózati csatlakozódugót, majd egy határozott, egyenes mozdulattal húzza ki azt a konnektorból.
- Ne permetezzen vizet a készülék belsejébe vagy külsejére tisztítás céljából.

Leselejtezés

- A régi gép leselejtezése előtt húzza azt ki és a helytelen használat elkerülése érdekében vágja el a kábelt közvetlenül a készülék mögött.
- A csomagolóanyagokat (például műanyag zacskókat vagy hungarocell elemeket) tartsa gyermekektől távol. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak.
- A készülék leselejtezése vagy elszállítása előtt távolítsa el az ajtót, hogy gyermekek vagy kisebb állatok ne záródhassanak be véletlenül a készülékbe.

KÖRNYEZETVÉDELEM

Energiafogyasztás

- A készülék 23 °C-os szobahőmérsékleten üzemel a leghatékonyabban.

- A túl magas környezeti hőmérséklet, valamint a kis méretű helyiség növelhetik a szárítási időt és a készülék fogyasztását.
- Ha az egyes programok esetében a gyártó által jelzett mértékig tölti meg a készüléket, azzal energiát takarít meg.
- Ne tegyen csuromvizes ruhaneműt a készülékbe. Ez a szárítási időtartam és az energiafogyasztás jelentős növekedését eredményezi. Ügyeljen arra, hogy a szárítógépbe történő betöltés előtt alaposan kicentrifugázza a ruhákat.
- Ha a mosógép nem centrifugázza megfelelően nagy sebességen a ruhákat a mosás közben, az energiafogyasztás és a szárítási idő megnövekszik. Előfordulhat, hogy a nagy ágylepedők és ágytakarók nem száradnak meg egyenletesen az egyenetlen légbefúvás miatt, ha azok összetekerednek. A ciklus közepén érdemes kivenni, majd újra visszahelyezni őket, hogy megfelelően megszáradjanak.
- Nyissa ki az ajtót, és ellenőrizze a szöszszűrő tisztaságát. Amikor a szűrő tele van szösszel, a szárítási időtartam a szokásosnál hosszabb ideig tart.

A régi készülék ártalmatlanítása

- A leselejtezett elektromos és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a jogszabályok által kijelölt módon és helyen.
- Régi készülékeinek megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
- Ha további információra van szüksége régi készülékeinek leselejtezésével kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk a szelektalok.hu oldalon ahol tájékoztatjuk Önt visszavételi, átvételi, gyűjtési és kezelési kötelezettségeinkről.

A csomagolóanyag ártalmatlanítása

- A hulladék csomagolóanyagot az egyes anyagtípusokon feltüntetett újrahasznosítási szimbólumoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.

A csomagolóanyagot helyezze a megfelelő gyűjtőtartályba újrahasznosításhoz.

Ez a szárító hűtőgázokat használ

R290 (GWP: 3): 0,145 kg Hermetikusan lezárva.

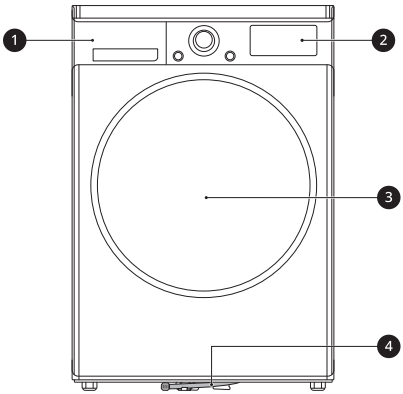
TELEPÍTÉS

Alkatrészek és specifikációk

MEGJEGYZÉS

- A készülék minőségének javítása érdekében a készülék megjelenése és specifikációja előzetes értesítés nélkül módosulhat.

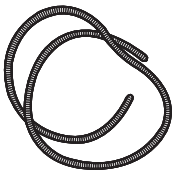
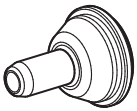
Elülső nézet

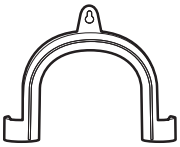
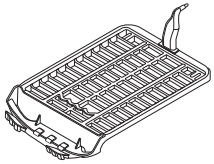
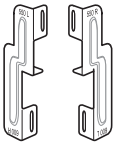


❶ Víztartály
❷ Vezérlőpanel
❸ Ajtó
❹ Vízelvezető cső

Elérhető tartozékok

Kérjük, hogy vásárlással kapcsolatban forduljon az LG Electronics ügyfélszolgálatához, vagy látogasson el az LG weboldalára: http://www.lg.com.

 Kondenzátum lefolyócső	 Lefolyócső-tartó

 Könyökidom a lefolyócső rogzítéséhez	 Szárító állvány
 Rögzítőkészlet	

MEGJEGYZÉS

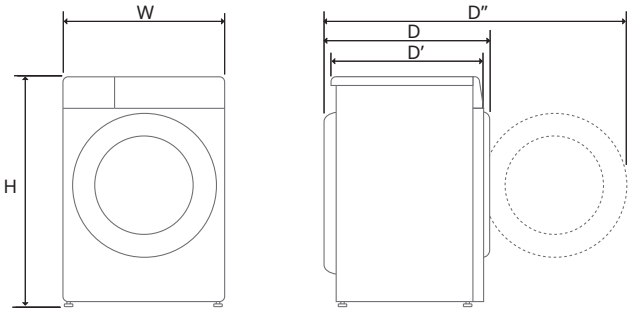
- A csomag részét képező tartozékok a megvásárolt modelltől függően eltérőek lehetnek.

Specifikációk

A csillag(ok) a modell típusát jelzi(k) az alábbi karakterek megjelölésével: (0-9) vagy (A-Z).

Leírás	Érték
Modell	RH90V5*V*N / RH90V9*V*N / RH80V9*V*N
Tápforrás	220 - 240 V~, 50 Hz
Súly	56 kg
Működési hőmérséklet:	5 - 35 °C

Méretek (mm)



W	600	D	660	D"	1115
H	850	D'	615		

LED-világításra vonatkozó információk

A termékben „G” energiahatékonysági osztályba sorolt fényforrás található.

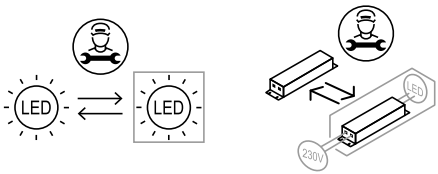
- Az alábbi esetekben automatikusan be- és kikapcsol a LED-világítás:
  - az ajtó kinyitásakor és becsukásakor,
  - A **Bekapcsoló** és a **Indítás/Szüneteltetés** gomb lenyomásakor.
- A LED-világítás nem tompítható.
- A LED-világítás nem tartalmaz higanyt.
- Lásd: **www.lg.com/global/recycling**.

MEGJEGYZÉS

- Ez a funkció a megvásárolt modelltől függően változik.

Ha nem működik a LED-világítás

Csukja be az ajtót, majd nyissa ki újra, vagy nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot. Ha nem kapcsol be a LED-világítás, akkor vegye fel a kapcsolatot az LG Electronics ügyfélszolgálatával. Ne próbálja meg eltávolítani a LED-világítást.



A telepítési hellyel kapcsolatos követelmények

A készülék telepítése előtt ellenőrizze a következő információkat, így meggyőződhet afelől, hogy a készüléket megfelelő helyre telepíti.

Beszerelés helye

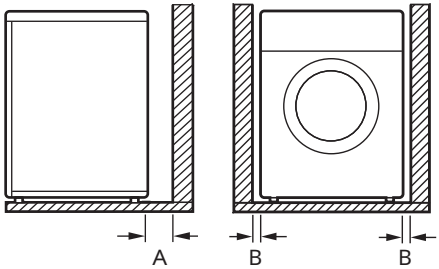
⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Ne helyezze a készüléket hőforrás közelébe. Biztosítsa a megfelelő szellőzést a készülék hátuljánál. Az utasítások be nem tartása problémákhoz vezethet.
- A készülék nem alkalmas tengeri felhasználásra vagy mozgó berendezésekben, pl. lakókocsikban, repülőgépeken stb. való használatra.
- Ne telepítse a készüléket beépített készülékként. Ez a szárítógép arra nem alkalmas.

MEGJEGYZÉS

- A jobb szárítási teljesítmény érdekében hagyjon elegendő helyet a készülék hátoldala és a fal között.

- Ügyeljen arra, hogy a készülék beszerelésének helye megfeleljen a készülék helyigényére vonatkozó legalapvetőbb feltételeknek.
- A készüléket sík, kemény padlóra állítsa. Megengedett lejtés a készülék alatt: 1°.
- Ne próbálja meg kijavítani a padló egyenetlenségeit fadarabokkal, kartonlapokkal vagy hasonló anyagokkal.
- Olyan helyre telepítse a készüléket, ahol a szervizmérnökök könnyen hozzáférhetnek meghibásodás esetén.
- Ne helyezze a készüléket hőt termelő berendezések, például hűtőszekrények, sütők és főzőlapok, stb. közelébe. Ezek csökkenthetik a szárítási teljesítményt, megnövelhetik a program időtartamát. Ezen kívül káros hatással lehetnek a készülék megfelelő működésére.
- Ne helyezze a készüléket fagypont alatti hőmérsékletnek vagy pornak kitett helyiségbe. A készülék a szivattyúba és a lefolyócsőbe fagyott kondenzvíztől működésképtelenné válhat, vagy károsodhat.
- A készülék elhelyezése után állítsa be a négy lábat egy csavarkulccsal, hogy a készülék stabilan álljon. Ügyeljen arra, hogy a készülék teteje és munkapult alsó felülete között legalább 20 mm hely maradjon.



A	100 mm
B	20 mm

Szellőzés

- Alkóvban, vagy pult alatt
  - Ügyeljen arra, hogy semmi ne akadályozhassa a levegő keringését a készülék körül, pl. szőnyegek.
- Szekrényben
  - A szekrényajtónak 2 (szellőzőzsalus) nyílással kell rendelkeznie, mindegyiknél legalább 387 cm^2 területtel, 8 cm távolságra az aljától, illetve az ajtó tetejétől.

Környezeti hőmérséklet

- Ne telepítse a készüléket olyan helyiségbe, ahol a hőmérséklet fagypont alá süllyedhet. A fagyott tömlők nyomás alatt felrobbanhatnak. Az elektromos vezérlőegység megbízhatósága fagypont alatt jelentősen lecsökkenhet.

MEGJEGYZÉS

- Ha a készülék kiszállítására télen, fagypont alatti hőmérséklet mellett kerül sor, a készülék

használata előtt hagyja azt néhány óráig szobahőmérsékleten.

- A készülék 23 °C-os szobahőmérsékleten üzemel a leghatékonyabban.

Elektromos csatlakozás

- Ne használjon hosszabítókábelt vagy elosztót.
- Ne csatlakoztasson az aljzathoz egynél több készüléket.
- A készüléket a hatályos elektromos előírásoknak megfelelő földelt aljzatba csatlakoztassa.
- A készüléket közel kell elhelyezni a konnektorhoz, hogy a tápcsatlakozó könnyen hozzáférhető legyen.
- A konnektornak a készülék valamelyik oldalától mérve maximum 1,5 méterre kell lennie.

MEGJEGYZÉS

- Használat után mindig húzza ki a készüléket.

A készülék szintezése

Szintezés ellenőrzése

A készülék szintezésével megakadályozható a szükségtelen zaj és rezgés. Ellenőrizze, hogy a készülék telepítést követően tökéletesen szintben van-e.

- Ha a készülék billeg, amikor a készülék felső lemezét átlósan megnyomja, állítsa be ismét a lábakat.

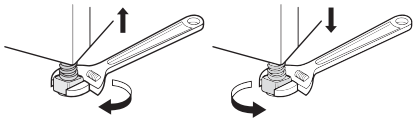
MEGJEGYZÉS

- Fapadlók vagy álpadlók esetén gyakrabban előfordulhat túlzott rezgés és kiegyensúlyozatlanság. A fapadlók megerősítése vagy merevítése megoldást jelenthet a túlzott zajok és rezgések megszüntetéséhez vagy csökkentéséhez.
- Ne helyezze a készüléket emelvényre, állványra vagy talapzatra, mert instabillá válhat és súlyos sérülést okozhat vagy kár keletkezhet benne, ha leesik onnan.

A készülék beállítása és szintezése

Ha a készülék nincs tökéletesen szintezve, forgassa az állítható lábakat addig, amíg a készülék már nem billeg.

- Forgassa az állítható lábakat az óramutató járásával egyező irányba az emeléshez, illetve az óramutató járásával ellentétes irányba annak leengedéséhez elölről hátra, egyik oldalról a másikra és egyik sarokból a másikba.



Az ajtó megfordítása

Az Ön kényelme érdekében az ajtót megfordíthatja.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

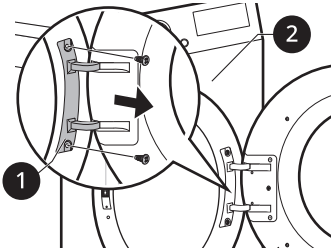
- Ne fordítsa meg az ajtót, amikor a készülék rá van téve a mosógépre.
- Mielőtt eltávolítaná a csuklópántok csavarjait, egy másik személy tartsa meg az ajtót. A súlya miatt az ajtó leeshet a padlóra.
- Biztonsági okokból két vagy több embernek kell együtt dolgoznia az ajtó megfordításánál.

MEGJEGYZÉS

- A csavarok megjelenése változó, és a csavarokat a helyzettől függően különböző módon kell behelyezni. A csavar meghúzása előtt bizonyosodjon meg, hogy a megfelelő csavart választotta.

1 Nyissa ki az ajtót, és vegye ki az ajtó csuklópántján lévő 2 csavart ❶. A csavarok eltávolítása után vegye le óvatosan az ajtót a

szekrényről ❷ úgy, hogy az elülső oldala a padló felé nézzen.

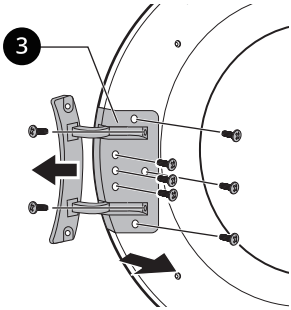


⚠ FIGYELMEZTETÉS

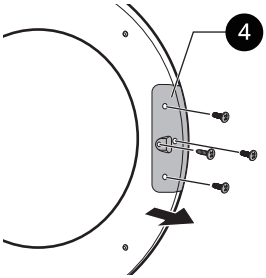
- Először az alsó csavart távolítsa el. A súlya miatt az ajtó leeshet a padlóra és így megsérülhet.

2 Távolítson el 8 csavart az ajtó csuklópántjáról ❸.

- Az elülső oldalon 6 csavar, oldalon 2 csavar található.

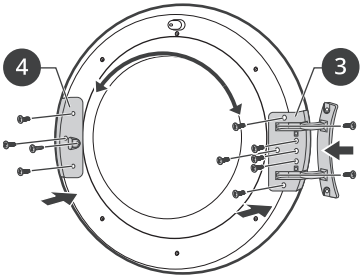


3 Távolítsa el a 3 csavart az ajtó reteszszerkezetéből ❹, amely az ajtó és a csuklópánt közé van felszerelve, majd távolítsa el az ajtóhorogra rögzített csavart.

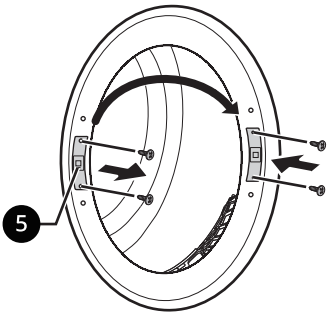


4 Cserélje fel a zsanérszerkezet ❸ és az ajtó reteszszerkezet ❹ helyzetét, majd húzza meg a csavarokat fordított sorrendben.

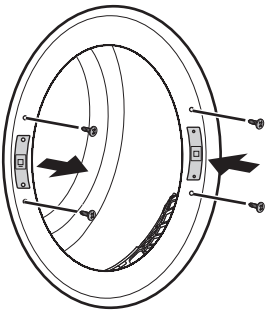
- Húzza meg a csavart megfelelő helyzetbe. Ehhez tekintse át a 2-4. lépést.



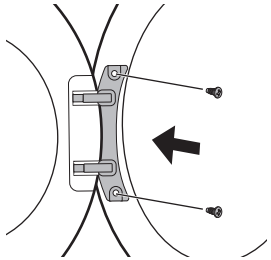
5 Távolítsa el az ajtó zárját a készülék keretéből ❺ 2 csavar eltávolításával, majd szerelje össze azokat a másik oldalon.



6 Távolítsa el a 2 díszcsavart a készülék keretéből, majd szerelje be ezeket a másik oldalon.



7 Szerelje be az ajtót az 1. lépésben eltávolított csavarokkal, majd ellenőrizze, hogy az ajtó rendesen zár-e.



MEGJEGYZÉS

- Ha megfordította az ajtót, akkor ragassza a kézikönyvhöz mellékelt matricát (MEZ68823002) az ajtóüveg azon részére, ahol a fogantyú található.

Útmutató egymásra helyezéshez

A készüléket egy elöltöltős LG mosógép tetején is biztonságosan elhelyezheti a megfelelő rögzítőkészlet segítségével. Az ilyen jellegű telepítést képzett szervizszakembernek kell elvégeznie a hibák elkerülése érdekében.

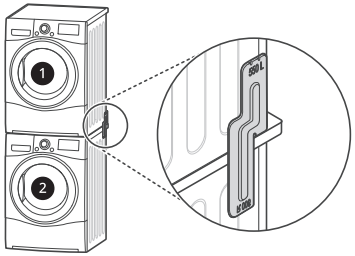
A képzett szakember ellenőrzi, hogy az Ön rögzítőkészlete megfelel-e az elöltöltős mosógép modelljének, és biztosítja a készülék megfelelő rögzítését. Ezért elengedhetetlen, hogy a rögzítéshez kérje szakember segítségét.

MEGJEGYZÉS

- Egyes modellekhez nem járnak bizonyos tartozékok, így előfordulhat, hogy külön meg kell vásárolnia az LG rögzítőkészletet, ha azt nem a készülékével együtt szállították. A tartozékok megvásárláshoz kérjük, lépjen kapcsolatba az LG Electronics vevőszolgálatával vagy látogasson el ügyfélszolgálatával a http://www.lg.com címen.
- Az LG SIGNATURE mosógépre való rögzítés **nem lehetséges**.

Rögzítőkészlet

A készülék más készülék tetején való elhelyezéséhez LG rögzítőkészletre van szükség.



❶ Szárítógép

❷ LG elöltöltős mosógép

Ez a készülék csak LG elöltöltős mosógép tetejére rakható. Ne helyezze a készüléket más mosógépre, mivel az meghibásodást, sérülést vagy vagyoni kárt okozhat.

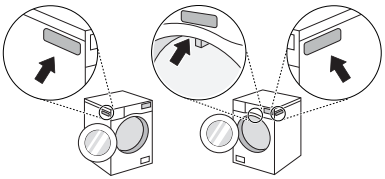
Telepítési művelet

⚠ FIGYELMEZTETÉS

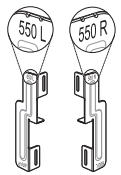
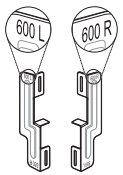
- Biztonsági okokból ezt a telepítést kizárólag két vagy több képzett szervizszakember végezheti.
- A készülék súlya, és a telepítési magasság miatt a telepítést az azzal járó kockázatot figyelembe véve nem végezheti egy személy.
- A helytelen telepítés súlyos baleseteket okozhat.
- Ne használja a készüléket, ha az egymásra helyezés nem lett megfelelően elvégezve.

MEGJEGYZÉS

- A rögzítőkészlet beállítása a mosógép mélységétől függ. (A mosógép méretei az ajtó belső oldalán vagy a mosógép oldalán elhelyezett címkén vannak feltüntetve.)



MEGJEGYZÉS

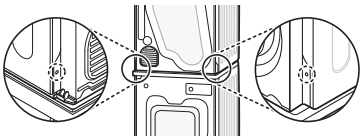
Az LG rögzítőkészlet készülékhez igazítása	
'A' típus	'B' típus
550 mm ≤ a mélység*1≤ 599 mm	600 mm ≤ a mélység*1≤ 650 mm
	

- **„A" típusnál** 550R vagy 550L elemmel kell felszerelni a felső részen.
- **„B" típusnál** 600R vagy 600L elemmel kell felszerelni a felső részen.

*1 A mosógép mélysége

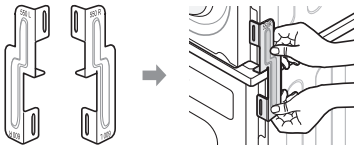
1 Helyezze a készüléket egy LG elöltöltős mosógép tetejére.

2 Távolítsa el a hátlap alsó részén található két csavart mindkét oldalról.

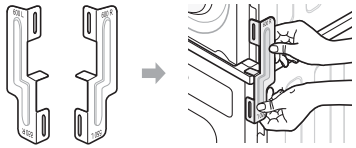


3 Illessze egymáshoz az LG rögzítőkészlet csavarnyílásait és a hátlap csavarnyílásait.

- Ha a mosógép mélysége 550 mm vagy több és 599 mm vagy kevesebb



- Ha a mosógép mélysége 600 mm vagy több és 650 mm vagy kevesebb



4 Csavarja be a készülékből korábban eltávolított 2 csavart a rögzítőkészletbe.

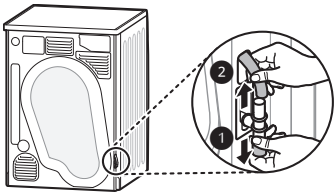
5 A tartozék csomagolásában található 4 csavar (16 mm) segítségével rögzítse a rögzítőkészlet szerelvényét a mosógép hátlapjához.

6 Ismételje meg az eljárást a másik oldalon is.

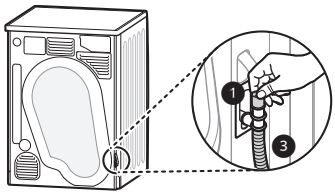
Az opcionális vízleeresztő tömlő felszerelése

Normális esetben a kondenzvizet a szivattyú továbbítja a víztartályba, amely a vizet a manuálisan történő kiürítésig tárolja. A víz közvetlenül a fő lefolyónyílásba is üríthető, amely különösen akkor ajánlott, ha a készülék egy mosógép tetején kapott helyett. A fő vízleeresztő tömlő könyök- és T-csatlakozójának segítségével egyszerűen változtassa meg a víz útvonalát és irányítsa azt a vízelvezető berendezéshez az alábbi módon:

1 Különítse el a visszafolyásgátló fedelet ❶ és a víztartály tömlőjét ❷ a könyök-, illetve T-csatlakozótól.



2 Csatlakoztassa a visszafolyásgátló fedelet ❶ a könyök- vagy T-csatlakozó tetejéhez, majd csatlakoztassa az opcionális vízleeresztő tömlőt ❸ a könyök- vagy T-csatlakozó ellentétes oldalához.



⚠ VIGYÁZAT

- Amennyiben az opcionális vízleeresztő tömlőt olyan módon szerelik fel, hogy az meghajol vagy megtörik, akkor a vízelvezetés nem fog megfelelően működni.

ÜZEMELTETÉS

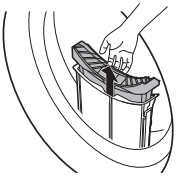
Az üzemeltetés áttekintése

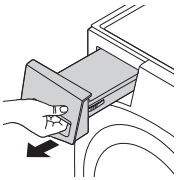
A készülék használata

Az első ciklus előtt állítsa be szárításra a készüléket öt percre, hogy előmelegítse a dobot. Az első néhány használatkor két használat között hagyja nyitva a készülék ajtaját, hogy a szagok távozhassanak a készülék belsejéből.

Gyermekek kizárólag felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében, hogy nehogy bemásszanak a dobba.

1 Ellenőrizze, hogy a szöszszűrő és a víztartály tiszta-e.





- Nyissa ki az ajtót, és ellenőrizze a szöszszűrő tisztaságát. Amikor a szűrő tele van szösszel, a szárítási időtartam a szokásosnál hosszabb ideig tart.
- Húzza ki a víztartályt és öntse ki belőle a kondenzvizet. Amikor a víztartály megtelt, a készülék leállhat ciklus közben.

MEGJEGYZÉS

- Előfordulhat, hogy a készülék LED kijelzőjén a(z) ikon jelenik meg, amely azt jelzi, hogy a víztartály megtelt. Ilyen esetben ürítse ki a víztartályt.

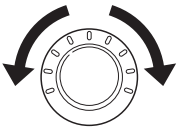
2 Szétválogatás után helyezze a ruhákat a dobba és zárja be az ajtót.

- Helyezze a ruhákat a dob belsejébe úgy, hogy minél távolabb legyenek az ajtó tömítésétől. Ha a ruhák beszorulnak az ajtó és az ajtótömítés közé, szárítás közben megsérülhetnek.
- A ruhákat szárazságuk és anyagtípusuk szerint csoportosítsa.
- Valamennyi zsinórt és szíjat alaposan húzzon meg és rögzítsen, mielőtt a dobba helyezi őket.

3 A készülék bekapcsolásához nyomja meg a(z) **Bekapcsoló** gombot.

- Készülékmodelltől függően a(z) **Bekapcsoló** gomb felvillanhat, jelezve, hogy a készülék készen áll a szárításra.

4 Válasszon egy szárítási programot a programválasztó gomb elfordításával.



5 Indítsa el a szárítási programot a(z) **Indítás/Szüneteltetés** gomb megnyomásával.

- Amikor megnyomja a gombot, a készülék kiszellőzteti a dob belsejét 10 másodpercen át, hogy előkészítse a készüléket a szárításra.

MEGJEGYZÉS

- A készülék automatikusan lemossa a kondenzátor felületére rakódott szöszöket a

folyamat során a ruhákról lecsapódó víz felhasználásával.

- A kondenzátor tisztításának gyakorisága a ruhák mennyiségétől és kezdeti nedvességtartalmától függően eltérhet.

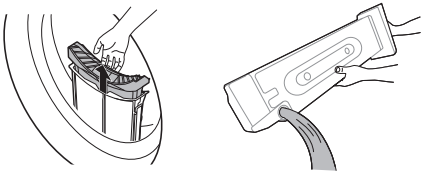
6 Miután a szárítási program lejárt, nyissa ki az ajtót, és vegye ki a ruhákat a gépből.

⚠ VIGYÁZAT

- Legyen óvatos! A dob belseje még forró lehet.

7 A készülék kikapcsolásához nyomja meg a(z) **Bekapcsoló** gombot.

8 Tisztítsa meg a szöszszűrőt és ürítse ki a víztartályt.



9 A kellemetlen szagok megelőzése érdekében a szárító ajtaját teljesen vagy résnyire nyitva hagyhatja egy rövid ideig, hogy használat után átszellőzhessen a dob.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Biztonsági okokból ne engedje, hogy gyermekek vagy állatok belemásszanak a készülékbe. Ez károsodást vagy sérülést okozhat.

MEGJEGYZÉS

- A szárítási ciklus utolsó szakasza fűtés nélkül történik (hűtési ciklus), így a ruhák hőmérséklete csökken, ezzel elkerülhető azok károsodása.
- A túl magas környezeti hőmérséklet, valamint a kis méretű helyiség növelhetik a szárítási időt és a készülék fogyasztását.

A ruhák előkészítése

MEGJEGYZÉS

- A legjobb szárítási teljesítmény és az energiatakarékos működés érdekében ne terhelje túl a készüléket.

Ruhák ellenőrzése betöltés előtt

⚠ VIGYÁZAT

- Ellenőrizze, hogy nem maradtak-e ruhák a készülék ajtajához szorulva, ellenkező esetben azok könnyen megsérülhetnek szárítás közben.

- Ügyeljen a programtáblázatban feltüntetett maximális töltési kapacitásra az adott szárítási program esetében, hogy a legoptimálisabb szárítási eredményt érhesse el. A készülék túltöltése nem megfelelő szárítást eredményez és szükségtelen gyűrődést okozhat.
- Ne tegyen csuromvizes ruhaneműt a készülékbe. Ilyenkor a szárítási időtartam és az energiafogyasztás jelentős mértékben megnő. Ügyeljen arra, hogy a szárítógépbe történő betöltés előtt alaposan kicentrifugázza a ruhákat.
- A különféle anyagból készült ruhák együtt-szárítása meghosszabbíthatja a szárítási időtartamot és a kijelzőn megjelenő hátralevő idő leállhat az aktív szárítás közben, amíg a tényleges idő meg nem egyezik a hátralévő idővel.
- Ellenőrizze, hogy minden zseb üres-e. Az olyan tárgyak, mint a szögek, hajcsatok, gyufák, tollak, érmék és kulcsok a készülékben és a ruhákban is kárt tehetnek.
- Távolítsa el az öveket és húzza fel a cipzárakat, valamint rögzítse a kapcsokat és zsinórokat, hogy azok ne akadhassanak bele a többi ruhába.

A ruhák válogatása

A ruhák saját ruhacímkékkel rendelkeznek, ezért azt javasoljuk, hogy az adott címkén szereplő utasítások szerint szárítsa azokat.

Válogassa szét a ruhákat méret és anyagtípusa szerint, majd a ruhacímkén látható szimbólumok alapján készítse össze azokat.

Gyapjú ruhák

- A gyapjú ruhákat a(z) **Wool (Gyapjú)** programmal szárítsa. Tartsa be a ruhacímke utasításait. Nem biztos, hogy a gyapjúanyag megszárításához egyetlen ciklus elegendő lesz, de ne ismételje meg a szárítást. A gyapjú ruhadarabokat eredeti formájukra kisimítva, vízszintes felületen szárítsa tovább.

Szőtt és horgolt anyagok

- Bizonyos szőtt és horgolt anyagok a minőségüktől függően összemehetnek.

Nem vasalható és szintetikus

- Ne terhelje túl a készüléket. A gyűrődés csökkentése érdekében a készülék leállása után azonnal vegye ki a nem vasalandó ruhákat a gépből.

Babaruhák és hálóingek

- Mindig ellenőrizze a mosási címkét.

Gumi és műanyag

- Ne szárítson a gépben gumiból vagy műanyagból készült vagy azt tartalmazó ruhákat, például:
  - Kötények, előkék, székhuzatok
  - Függönyök és konyharuhák
  - Fürdőszoba-szőnyeg

Üveggyapot

- Ne szárítson üveggyapot tartalmú anyagokat a készülékben. A készülékben maradó üvegrészecskék a későbbi szárítási ciklusok során rátapadhatnak a ruhákra.

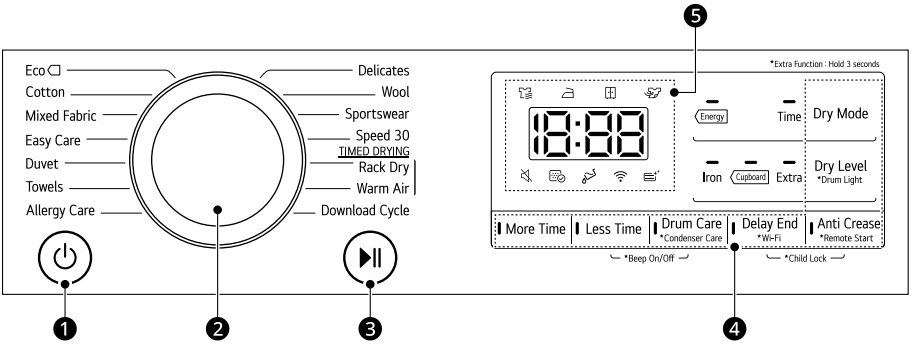
A ruhák kezelési címkéjének ellenőrzése

A ruhacímkéken található szimbólumok tájékoztatják Önt az adott ruhaneműk anyagáról, és hogy miként lehet szárítani azokat.

Jelzés	Leírás
	Szárítás
	Gépben szárítható
	Vasalást könnyítő / Gyűrődésálló
	Kényes/kímélő programot igényel
	Gépben nem szárítható
	Nem szárítható
	Magas hő
	Közepes hő
	Alacsony hő
	Fűtés nélkül/levegőn szárítandó
	Akasztva/szárítókötélen szárítandó
	Csepegtetve szárítandó
	Fektetve szárítandó
	Árnyékban szárítandó

Vezérlőpanel

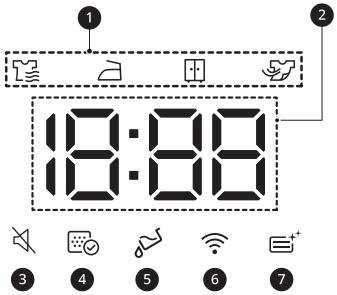
Vezérlőpanel funkciói



	Leírás
❶	**Be- és kikapcsoló gomb** • A készülék be- és kikapcsolásához nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot. • Nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot a **Delay End (Késleltetett befejezés)** funkció kikapcsolásához.
❷	**Programválasztó gomb** • A készülék különböző ruhatípusokhoz alkalmas programokkal rendelkezik. • A kiválasztott programot egy felvillanó fény jelzi.
❸	**Indítás/Szüneteltetés gomb** • A **Indítás/Szüneteltetés** gomb a szárítási ciklus elindítására vagy szüneteltetésére szolgál. • Szüneteltetéskor a készülék áramellátása meghatározott idő után biztonsági okokból automatikusan kikapcsol.
❹	**Speciális beállítások és funkciók / További programgombok** • Használja ezeket a gombokat a választott program kívánt beállításainak kiválasztásához. Nem minden opció elérhető az egyes programoknál. **Remote Start (Távindítás)** • A(z) **LG ThinQ** alkalmazás segítéségével okostelefonjával távvezérelheti készülékét. • A távindítási funkció használatához, lásd **INTELLIGENS FUNKCIÓKAT**. **Wi-Fi** • Tartsa lenyomva a(z) **Delay End (Késleltetett befejezés)** gombot 3 másodpercig a(z) **LG ThinQ** alkalmazás és a készülék közti kapcsolat létrehozásához.

	Leírás
❺	**Idő és állapot kijelzés** • A kijelző a beállítások, a fennmaradó idő, az opciók és az állapotüzenetek megjelenítésére szolgál. A készülék bekapcsolásakor az alapértelmezett beállítások világítanak a kijelzőn.

Idő és állapot kijelzés



	Leírás
❶	**Szárítási folyamatjelző** • A(z) ikon akkor világít, amikor a készülék a szárítási folyamatot végzi. • A(z) ikon akkor világít, amikor a készülék a vasalásszáraz programon fut. • A(z) ikon akkor világít, amikor a készülék a szekrényszáraz programon fut. • A(z) ikon akkor világít, amikor a készülék a hűtési folyamatot végzi.
❷	**Fennmaradó idő kijelzése** • Miután kiválasztotta a megfelelő szárítási programot, a kijelzőn megjelenik a kiválasztott program időtartama. Ez az időtartam az Ön által kiválasztott speciális beállítások függvényében változik. • Hibaüzenetek jelennek meg, ha a készülék problémát észlel.
❸	A(z) ikon akkor világít, amikor kikapcsolja a Hangjelzés funkciót.
❹	A(z) ikon akkor világít, ha a szöszszűrő tisztítása esedékes vagy azt behelyezik. • Tisztítás jelző: A **Bekapcsoló** gomb megnyomásakor ez az ikon jelenik meg. • Hiányüzenet: Ha nem helyezték be a szöszszűrőt, megjelenik az ikon, és a készülék nem működik.
❺	A(z) ikon akkor világít, amikor a víztartály megtelt, vagy ki kell üríteni. • Ürítésjelző: A **Bekapcsoló** gomb megnyomásakor ez az ikon jelenik meg. • Telítettségjelző: Ez az ikon a készülék működése közben, hangjelzés kíséretében jelenik meg.
❻	A(z) ikon akkor világít, ha a készüléket csatlakoztatta az otthoni Wi-Fi-hálózathoz.

	Leírás
❼	A(z) ⊟⁺ ikon akkor világít, miközben a kondenzátor mosása történik.

Programtáblázat

Érzékelős szárítási program útmutató

Program	Eco	Max. töltet	8 kg 9 kg
Leírás	Minden szokásos ruhadarab, például pamut, lenvászon, ing, farmer vagy vegyes adagok, alacsonyabb energiafogyasztás melletti szárítására szolgál, a kényes szövetek, például a gyapjú vagy a selyem kivételével.		
Szárítási szint	Alapértelmezett: **Cupboard (Szekrény)**	Elérhető: **Mind**	

Program	Cotton (Pamut)	Max. töltet	8 kg 9 kg
Leírás	Minden szokásos ruhadarab, például pamut, lenvászon, ing, farmer vagy vegyes adagok szárítására szolgál, a kényes szövetek, például a gyapjú vagy a selyem kivételével.		
Szárítási szint	Alapértelmezett: **Cupboard (Szekrény)**	Elérhető: **Mind**	

Program	Mixed Fabric (Kevert anyagú ruhák)	Max. töltet	4 kg
Leírás	Kevert anyagok egyidejű szárítása. • Többféle anyaghoz, kivéve a speciális ruhaneműket (selyem/kényes, sportruházat, sötét ruhák, gyapjú, paplan/függöny).		
Szárítási szint	Alapértelmezett: **Cupboard (Szekrény)**	Elérhető: **Mind**	

Program	Easy Care (Szintetikus)	Max. töltet	4 kg
Leírás	Olyan ruhadarabok szárítása, amelyeket mosás után nem kell vasalni. • Nejlon, akril és poliészter ruhaneműkhöz.		
Szárítási szint	Alapértelmezett: **Cupboard (Szekrény)**	Elérhető : **Cupboard (Szekrény)**, **Iron (Vasalás)**	

Program	Duvet (Ágynemű)	Max. töltet	2,5 kg
Leírás	Ez a program takarók és nagyméretű darabok, pl. párnák, takarók, paplanok, lepedők kisállatágynemű szárítására szolgál.		
Szárítási szint	Nem állítható		

Program	Towels (Törülköző)	Max. töltet	4,5 kg
Leírás	Ez a program törülközők szárítására szolgál.		

Program	Towels (Törülköző)	Max. töltet	4,5 kg
Szárítási szint	Nem állítható		

Program	Allergy Care (Antiallergén)	Max. töltet	4,5 kg
Leírás	A program használata elősegíti az allergének, pl. a poratkák mennyiségének csökkentését.		
Szárítási szint	Nem állítható		

Program	Delicates (Kímélő)	Max. töltet	1,5 kg
Leírás	Ez a program könnyen sérülő ingek/blúzok, nejlonból készült ruhadarabok, fehérneműk vagy áttetsző és csipkés ruhaneműk szárítására szolgál.		
Szárítási szint	Nem állítható		

Program	Wool (Gyapjú)	Max. töltet	1 kg
Leírás	Ez a program kímélő kezelést igénylő zsugorodó gyapjú vagy csak kézzel mosható ruhadarabok szárítására szolgál.		
Szárítási szint	Nem állítható		

Program	Sportswear (Sportruházat)	Max. töltet	2 kg
Leírás	Ez a program speciális sport- és kültéri ruházat szárítására szolgál.		
Szárítási szint	Nem állítható		

Program	Speed 30 (Gyors 30)	Max. töltet	1 kg
Leírás	Ez a program könnyű vagy kisméretű ruhadarabok szárítására szolgál. (Legfeljebb 3 darabig)		
Szárítási szint	Nem állítható		

Program	Download Cycle (Programletöltés)	Max. töltet	-
Leírás	Ezzel a programmal egy új és speciális programot tölthet le készülékére okostelefonja segítségével. Az alapértelmezett program a **Deodorization**.		

Időzített szárítás program útmutató

Program	Rack Dry (Állványon szárítandó)	Max. töltet	–
Ruhatípus	Selyem, gyapjú, érzékeny fehérnemű		
Részletek	Forgatás nélkül frissíti fel a ruhákat		

Program	Warm Air (Meleg levegő)	Max. töltet	–
Ruhatípus	Fürdőlepedők, fürdőköntösök, törlőruhák és steppelt akril anyagok		
Részletek	Kis méretű anyagok és nedves ruhák, hővel szárítható mindennapi ruhadarabok		

⚠ VIGYÁZAT

- Ha a töltet kevesebb, mint 1 kg, kérjük, használja az Időzített szárítási programok **Warm Air (Meleg levegő)** programját. A gyapjú ruhákat a(z) **Wool (Gyapjú)** programmal, a hőérzékeny anyagokat, például selymet, alsóneműket és fehérneműt pedig a(z) **Delicates (Kímélő)** programmal szárítsa. Kérjük, a kívánt program kiválasztásakor tartsa be a betöltendő ruha mennyiségére vonatkozó javaslatokat. Ellenkező esetben a ruhák károsodhatnak.

MEGJEGYZÉS

- Ha a készüléket bútorzat alá telepítik, a teljesítmény csökkenhet.
- Ha a mosógép nem centrifugázza megfelelően nagy sebességen a ruhákat a mosás közben, az energiafogyasztás és a szárítási idő megnövekszik. Előfordulhat, hogy a nagy ágylepedők és ágytakarók nem száradnak meg egyenletesen az egyenetlen légbefúvás miatt, ha azok összetekeredtek. A ciklus közepén érdemes kivenni, majd újra visszahelyezni őket, hogy megfelelően megszáradjanak.

Az EN 61121 szabványnak és az (EU) 2023/2533 irányelvnek megfelelően tesztelve

- Az EN 61121 szabvány és az (EU) 2023/2533 irányelv szerint a teszteléshez vízleeresztő tömlőt kell csatlakoztatni a készülékhez. Ha nincs vízleeresztő tömlő csatlakoztatva a készülékhez, csatlakoztassa azt **Az opcionális vízleeresztő tömlő felszerelése** alapján.
- Állítsa a programot a **Eco** ▭ + **Cupboard (Szekrény)** + **Energy (Energia)** (teljes és fél töltet) opcióra az EN61121 szabványnak és a 2023/2533 irányelvek való megfelelőség vizsgálatához.
- Az **Eco** ▭ + **Cupboard (Szekrény)** + **Energy (Energia)** nedves pamutruhák szárítására alkalmas, és ennek a programnak a használatával lett értékelve az EN 61121 szabványnak és az (EU) 2023/2533 irányelvnek való megfelelés.
- Az **Eco** ▭ + **Cupboard (Szekrény)** + **Energy (Energia)** energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb program nedves pamutruhák szárításához.
- A teszteredmények a helyiség hőmérsékletétől, a készülékbe töltött ruha mennyiségétől, valamint típusától, a vízkeménységtől, az elektromos hálózatban tapasztalható feszültségingadozásoktól, valamint a programhoz esetlegesen választott egyéb beállításoktól függnek.

Választható szárítási lehetőségek

Program		Dry Mode (Szárítási mód)		
Program	**Dry Level (Szárítási szint)**	**Ki**	**Energy (Energia)**	**Time (Idő)**
Eco	**Extra**		●	●
	Cupboard (Szekrény)		●	●
	Iron (Vasalás)		●	●
Cotton (Pamut)	**Extra**			●
	Cupboard (Szekrény)			●
	Iron (Vasalás)			●
Mixed Fabric (Kevert anyagú ruhák)	**Extra**		●	●
	Cupboard (Szekrény)		●	●
	Iron (Vasalás)		●	●
Easy Care (Szintetikus)	**Cupboard (Szekrény)**		●	●
	Iron (Vasalás)		●	●
Duvet (Ágynemű)	–			●
Towels (Törülköző)	–			●
Allergy Care (Antiallergén)	–			●
Delicates (Kímélő)	–		●	
Wool (Gyapjú)	–		●	
Sportswear (Sportruházat)	–		●	
Speed 30 (Gyors 30)	–			●

Program		Dry Mode (Szárítási mód)		
Program	**Dry Level (Szárítási szint)**	**Ki**	**Energy (Energia)**	**Time (Idő)**
Rack Dry (Állványon szárítandó)	–		●	
Warm Air (Meleg levegő)	–		●	●

Fogyasztási adatok

Mértékegység Leírás

kg: Mosási töltet (Száraz ruha súlya)

Kezdeti (%): A ruha maradék nedvességtartalma centrifugázás után

kWh: Energiafogyasztás

ford./perc (centrifuga): A mosógépen kiválasztott centrifugálási sebesség

ó:pp: A program időtartama

dB: Hangteljesítményszint

Gyakori programok

- **RH80V9*V*N**

Program	kg	ford./perc (centrifuga)	Kezdeti (%)	ó:pp	kWh
Delicates (Kímélő)	1,5	800	45	1:20	0,66
Wool (Gyapjú)	1	800	35	0:30	0,21
Cotton (Pamut) + **Extra**	8	1350	60	4:10	2,19
	4	1350	60	2:30	1,25
Cotton (Pamut) + **Iron (Vasalás)**	8	1350	60	2:30	1,29
	4	1350	60	1:35	0,74
Easy Care (Szintetikus) + **Cupboard (Szekrény)**	4	1350	40	1:10	0,57
Easy Care (Szintetikus) + **Iron (Vasalás)**	4	1350	40	1:00	0,45

- **RH90V9*V*N / RH90V5*V*N**

Program	kg	ford./perc (centrifuga)	Kezdeti (%)	ó:pp	kWh
Delicates (Kímélő)	1,5	800	45	1:20	0,66
Wool (Gyapjú)	1	800	35	0:30	0,21
Cotton (Pamut) + **Extra**	9	1350	60	4:20	2,19
	4,5	1350	60	3:05	1,51
Cotton (Pamut) + **Iron (Vasalás)**	9	1350	60	2:40	1,37
	4,5	1350	60	1:35	0,76
Easy Care (Szintetikus) + **Cupboard (Szekrény)**	4	1350	40	1:10	0,57
Easy Care (Szintetikus) + **Iron (Vasalás)**	4	1350	40	1:00	0,45

Standard programok

- **RH80V9*V*N**

Program	kg	ó:pp	kWh	dB
Eco ⬭ + **Cupboard (Szekrény)**[*1]	8	3:01	1,47	62
	4	1:50	0,80	-

- **RH90V9*V*N**

Program	kg	ó:pp	kWh	dB
Eco ⬭ + **Cupboard (Szekrény)**[*1]	9	3:32	1,66	62
	4,5	1:55	0,86	-

- **RH90V5*V*N**

Program	kg	ó:pp	kWh	dB
Eco ⬭ + **Cupboard (Szekrény)**[*1]	9	3:32	1,91	64
	4,5	1:55	1,03	-

*1 Tesztprogram 60%-os nedvességtartalom alapján, az energiacímkézésről szóló (EU) 2023/2534 rendeletnek megfelelően, az EN 61121 szabvány szerint mérve

MEGJEGYZÉS

- A teszteredmények a helyiség hőmérsékletétől, a készülékbe töltött ruha mennyiségétől és típusától, a centrifugálás után visszamaradt nedvességtartalomtól, az elektromos hálózatban tapasztalható feszültségingadozásoktól, valamint a programhoz esetlegesen választott egyéb beállításoktól függnek.
- A teszteredmények a program alapértelmezett **Dry Mode (Szárítási mód)** beállításain alapulnak.
- A standard programokon kívüli gyakori programok csak tájékoztató jellegűek.
- Olvassa be a készülékhez mellékelt energiacímkén lévő QR-kódot, amely egy webes hivatkozást tartalmaz, ahol az EU EPREL adatbázisból származó információkat találhat a készülék teljesítményével kapcsolatban. Őrizze meg az energiacímkét és a felhasználói kézikönyvet, valamint minden egyéb, a készülékhez mellékelt dokumentumot későbbi használatra.
- A modell neve a készülék minősítő címkéjén található. Nyissa ki az ajtót, és a dob nyílásában találja.
- Ezen információkat az EPREL-ben a https://eprel.ec.europa.eu weboldalon találja, ahol modellnév alapján kereshet.

Extra opciók és funkciók

Delay End (Késleltetett befejezés)

Lehetővé teszi a szárítási ciklus befejezési idejének késleltetését 3 órától 19 óráig terjedő időtartamban.

1 Kapcsolja be a készüléket.

2 Válasszon ki egy programot.

3 Nyomja meg a **Delay End (Késleltetett befejezés)** gombot.

4 A **More Time (Több idő)**, **Less Time (Kevesebb idő)** gombok segítségével állítsa be a késleltetési időt.

5 Nyomja meg a **Indítás/Szüneteltetés** gombot.

MEGJEGYZÉS

- A **Delay End (Késleltetett befejezés)** gomb LED-jének kivételével a vezérlőpanel összes LED-je 20 percen belül kikapcsol. Ez a funkció a megvásárolt modelltől függően eltérő lehet.

Anti Crease (Gyűrődésgátló)

Lehetővé teszi a gyűrődések csökkentését, amelyek akkor alakulnak ki, amikor a mosott ruhákat nem üríti ki rögtön a szárítási ciklus végén.

Amikor ez az opció be van kapcsolva, a gyűrődésgátló beállítást jelző lámpa világítani kezd, és a készülék ismétlődően 10 másodpercig működik, majd 5 percre leáll. Az opció 2 óra elteltével, a szárítási ciklus végén automatikusan kikapcsol.

Az opció kikapcsolásához nyomja meg a **Anti Crease (Gyűrődésgátló)** gombot, mielőtt a szárítási ciklust elindítja.

MEGJEGYZÉS

- Az opció beállítását követően egy téglalapot lát majd egy szaggatott vonallal, valamint End jelenik meg a kijelzőn a funkció kikapcsolásáig.
- Az opció beállítását követően kizárólag a(z) **Bekapcsoló** gomb működik a szárítási ciklus végéig.
- Folyamatban lévő szárítási ciklus esetén először szüneteltesse a ciklust és utána állítsa be az opciót.
- Mielőtt kivenné a ruhákat, mindig kapcsolja ki a készüléket.

DryLevel (Szárítási szint)

Lehetővé teszi a szárítóprogram szárazsági szintjének kiválasztását.

- **Extra**: Vastag és steppelt anyagokhoz
- **Cupboard (Szekrény)**: Vasalást nem igénylő anyagokhoz
- **Iron (Vasalás)**: Vasalást igénylő anyagokhoz

1 Kapcsolja be a készüléket.

2 Válasszon ki egy programot.

3 Válasszon szárítási fokozatot a **Dry Level (Szárítási szint)** gomb ismételt lenyomásával.

Beep On/Off (Hangjelzés be/kikapcsolása)

Lehetővé teszi a hangjelzés be- és kikapcsolását. Nyomja le egyszerre és tartsa lenyomva a **Less Time (Kevesebb idő)** és a **Drum Care (Dob karbantartása)** gombot 3 másodpercig.

- A LED-izzó világít, amikor a beállítást bekapcsolja.

Szárítási mód

Lehetővé teszi az energia vagy idő megtakarítását.

- **Energy (Energia)**: Energiamegtakarítás opció.
- **Time (Idő)**: Időtakarékos mód.

Drum Light (Belső világítás)

A készülék üzemelése közben a funkció bekapcsolásával beláthat a dob belsejébe.

A funkció be- és kikapcsolásához tartsa lenyomva 3 másodpercig a **Dry Level (Szárítási szint)** gombot.

MEGJEGYZÉS

- 4 perc után a világítás automatikusan kikapcsol.
- Az ajtó felületétől függően előfordulhat, hogy nem látja a dob belsejét.

More Time (Több idő) / Less Time (kevesebb idő)

Ezzel növelheti vagy csökkentheti a szárítás időtartamát, amikor **Rack Dry (Állványon szárítandó)** és **Warm Air (Meleg levegő)** programokhoz hasonló kézi szárítási programokat használ.

- Nyomja meg a **More Time (Több idő)** gombot, hogy öt perccel növelje a kiválasztott programidőt.
- Nyomja meg a **Less Time (Kevesebb idő)** gombot, hogy öt perccel csökkentse a kiválasztott programidőt.

Child Lock (Gyerekzár)

Lehetővé teszi a vezérlőpanel zárolásának és feloldásának vezérlését. Megakadályozza, hogy a gyermekek programot váltsanak vagy a készüléket működtessék.

A vezérlőpanel lezárása

1. Tartsa egyszerre lenyomva 3 másodpercig a **Anti Crease (Gyűrődésgátló)** és a **Delay End (Késleltetett befejezés)** gombokat.

2. A készülék sípoló hangjelzést ad, és a kijelzőn a CL jelenik meg.
   - Amikor aktiválja a funkciót, a **Bekapcsoló** gomb kivételével minden gomb zárolva van.

MEGJEGYZÉS

- A gép kikapcsolásakor, illetve az összes szárítási ciklus befejeztével nem kapcsolódik ki a gyerekzár funkció. Ki kell kapcsolnia a gyerekzárat, hogy hozzáférhessen az egyéb funkciókhoz.

A vezérlőpanel feloldása

Tartsa egyszerre lenyomva 3 másodpercig a **Anti Crease (Gyűrődésgátló)** és a **Delay End (Késleltetett befejezés)** gombokat.

- Ekkor egy hangjelzés hallatszik, és a kijelzőn megjelenik az aktuális programból fennmaradó idő.

Rack Dry (Állványon szárítandó)

Ez a program olyan ruhákhoz van tervezve, amelyeket fektetve, forgatás nélkül kell szárítani, pl. pulóverek és kényes szövetek.

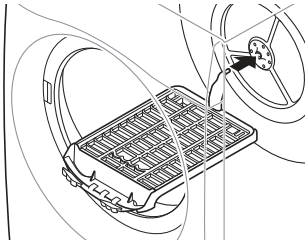
E program használatához egy szárítópolc szükséges, amelyet a készülékbe kell helyezni. Szárítás előtt távolítsa el a csomagolóanyagot a szárítópolcról.

MEGJEGYZÉS

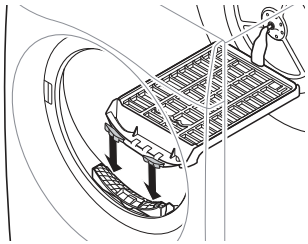
- Egyes modellekhez nem járnak bizonyos tartozékok, így előfordulhat, hogy külön meg kell vásárolnia a szárítópolcot, ha azt nem a készülékével együtt szállították. A tartozékok megvásárláshoz kérjük, lépjen kapcsolatba az LG Electronics vevőszolgálatával vagy látogasson el ügyfélszolgálatával a http://www.lg.com címen.

1 Nyissa ki az ajtót.

2 Akassza a szárítópolc kampóját a dob közepébe.

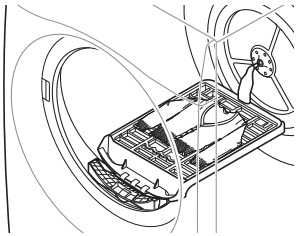


3 Helyezze a szárítópolcot a szűrő feletti peremre, majd pattintsa a helyére.



4 Helyezze a nedves ruhákat a polc tetejére. Hagyjon elegendő helyet a ruhák körül a légáramlásnak.

- A szárítópolc szárítás közben nem mozdul el, azonban a dob forog.



5 Csukja be az ajtót.

6 Kapcsolja be a készüléket, és válassza ki a **Rack Dry (Állványon szárítandó)** lehetőséget.

7 Nyomja meg a **Indítás/Szüneteltetés** gombot.

MEGJEGYZÉS

- Ellenőrizze a szöszszűrőt, és távolítsa el az állványon szárított ruhákból összegyűlt szöszt.
- A **More Time (Több idő)** / **Less Time (Kevesebb idő)** gombokkal lehet végezni a szárítási idő finomhangolását.

INTELLIGENS FUNKCIÓK

LG ThinQ Applikáció

Az **LG ThinQ** alkalmazás használatával Ön okostelefonján keresztül kommunikálhat a készülékkel.

LG ThinQ Applikáció jellemzői

Kommunikáljon a készülékkel egy okostelefon és a kényelmes intelligens funkciók segítségével.

Smart Pairing (Okos Párosítás)

Ez a funkció automatikusan kiválasztja a legjobb ciklust és beállításokat a szárító számára, a legutóbb befejezett mosási ciklus használati információi alapján.

MEGJEGYZÉS

- Ennek a funkciónak a használatához a mosógépet és a szárítógépet is csatlakoztassa a(z) **LG ThinQ** alkalmazáshoz.
- Ha aktiválja ezt a funkciót a(z) **LG ThinQ** alkalmazásban, a szárítónak a mosógép használata utáni bekapcsolásával a javasolt szárítási ciklus automatikusan beállításra kerül.

Smart Diagnosis

A használati mintázat alapján ez a funkció hasznos információkat nyújt a készüléknél jelentkező problémák diagnosztizálásánál és megoldásánál.

Figyelmeztetések gomb

Amikor a ciklus befejeződött, vagy a készüléknek problémája van, Önnek lehetősége van arra, hogy leküldéses értesítéseket kapjon okostelefonjára. Az értesítések akkor is elindulnak, amikor az **LG ThinQ** alkalmazás ki van kapcsolva.

Energiamonitorozás

Ez a funkció ellenőrzi a legutóbb használt ciklusok energiafogyasztását és a havi átlagot.

Beállítások

Lehetővé teszi a különböző beállítások választását a készüléken és az applikációban.

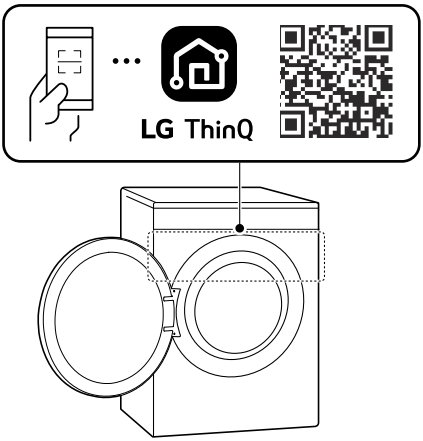
MEGJEGYZÉS

- A következő esetekben minden készülék hálózati információit frissítenie kell az **LG ThinQ** alkalmazás **Eszközkártyák** ⟶ **Beállítások** ⟶ **Hálózatváltás** menüpontjában.
  - a vezeték nélküli router megváltozott
  - a vezeték nélküli router jelszava megváltozott
  - az internetszolgáltató megváltozott
- Fenntartjuk a jogot, hogy a felhasználók felé irányuló minden előzetes értesítés nélkül, az applikációt módosítjuk készülék jobbá tétele céljából.
- A tulajdonságok típusfüggők.

Az LG ThinQ alkalmazás telepítése és egy LG készülék csatlakoztatása

QR-kóddal rendelkező modellek

Olvassa be a termékhez csatolt QR-kódot okostelefonja kamerájával vagy egy QR-kód olvasó alkalmazás segítségével.



QR-kóddal nem rendelkező modellek

1 Keresse meg és telepítse okostelefonjára az **LG ThinQ** alkalmazást a Google Play Store-ból vagy az Apple App Store-ból.

2 Futtassa az **LG ThinQ** alkalmazást, és jelentkezzen be meglévő fiókjával, vagy hozzon létre egy LG fiókot a bejelentkezéshez.

3 Érintse meg a hozzáadás (+) gombot az **LG ThinQ** alkalmazásban az LG készülék csatlakoztatásához. A folyamat befejezéséhez kövesse az alkalmazás utasításait.

MEGJEGYZÉS

- A Wi-Fi beállítása során előfordulhat, hogy jelszót kell megadnia az LG hálózathoz (nem az otthoni hálózathoz) való csatlakozáshoz. A jelszó a hálózat nevének utolsó 4 karaktere, kétszer ismételve, szóközök nélkül. Ha például a hálózat neve LG_XXXX_8b92-ként jelenik meg, akkor a 8b928b92 jelszót adja meg jelszóként. A jelszó megkülönbözteti a kis- és nagybetűket, és az utolsó 4 karakter egyedi a készülékre.
- A Wi-Fi kapcsolat ellenőrzéséhez, nézze meg, hogy világít-e a ᯤ ikon a kezelőpanelen.
- A készülék csak a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózatokat támogatja. Hálózati frekvenciája ellenőrzéséhez, forduljon az Internet szolgáltatóhoz, vagy olvassa el a vezeték nélküli router kézikönyvét.
- Az **LG ThinQ** nem vállal felelősséget semmilyen hálózati probléma vagy hiba, üzemzavar, vagy a hálózati kapcsolat gond esetén.
- Amennyiben a készülék nem tud kapcsolódni a Wi-Fi hálózathoz, akkor lehet, hogy túl messze van a jeladótól (router).A Wi-Fi jel erősségének növeléséhez, szerezzen be egy Wi-Fi erősítőt (hatótávnövelőt).
- A Wi-Fi kapcsolat nem jön létre vagy megszakadhat az otthoni hálózati környezet miatt.
- Megtörténhet, hogy a hálózati kapcsolat nem működik megfelelően az internet szolgáltató miatt.
- A környező vezeték nélküli környezetben lehet, hogy a vezeték nélküli hálózati szolgáltatás lassú.
- A készüléket nem lehet csatlakoztatni a vezeték nélküli jelátvitellel felmerült problémák miatt, Áramtalanítsa a készüléket, és várjon körülbelül egy percet, mielőtt újra próbálkozna.
- Ha a tűzfal be van kapcsolva a vezeték nélküli routeren, kapcsolja ki a tűzfalat, vagy adjon meg egy kivételt.
- A vezeték nélküli hálózat neve (SSID) angol betűk és számok kombinációja kell legyen. (Ne használjon speciális karaktereket.)
- Az okostelefon felhasználói felülete (UI) változhat a mobil operációs rendszere (OS) és a gyártó függvényében.
- Ha a router biztonsági protokollja **WEP**-re van állítva, a hálózat beállítása sikertelen lehet. Változtassa meg a biztonsági protokollt (**WPA2** ajánlott), és csatlakoztassa újra a terméket.

Hálózati csatlakozás aktiválása

1 Indítsa el az **LG ThinQ** alkalmazást.

2 Válassza ki és érintse meg a **Szárítógép** lehetőséget az alkalmazásban.

3 Nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot a vezérlőpanelen.

4 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Wi-Fi** gombot 3 másodpercig a vezérlőpanelen.
- A Wi-Fi LED villog a csatlakozási folyamat során.

A készülék használata távolról

Remote Start (Távindítás)

Használjon egy okostelefont készüléke távvezérléséhez. Figyelheti a mosóciklus működését, így megtudja mennyi idő maradt még a ciklusból.

A funkció használata

1 Tegye a ruhákat a dobba, és csukja be a szárítógép ajtaját.

2 Nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot.

3 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Anti Crease (Gyűrődésgátló)** gombot 3 másodpercig a távvezérlés funkció bekapcsolásához.

4 Indítsa a ciklust az **LG ThinQ** alkalmazással okostelefonjáról.

MEGJEGYZÉS

- A funkció aktiválása után csak okostelefonnal indíthatja el a programot az **LG ThinQ** alkalmazásból. Ha a program nem indul, a készülék vár a program elindításával, amíg ki nem kapcsolják vagy le nem tiltják távolról az alkalmazással.
- Ha az ajtót kinyitották, a program távolról nem indítható.

A funkció kézi letiltása

Amikor ez a funkció be van kapcsolva, nyomja le és tartsa lenyomva a(z) **Anti Crease (Gyűrődésgátló)** gombot 3 másodpercig.

Download Cycle (Letöltött program)

Töltsön le új és különleges programokat, amelyek nem szerepelnek a készülék alapvető programjai között.

A sikeresen regisztrált készülékek letölthetik a készülékre jellemző számos különféle speciális programot.

Miután befejeződött a ciklus letöltése a készülékre, a készülék azt egészen addig megtartja, amíg egy új ciklust le nem töltenek.

MEGJEGYZÉS

- Egyszerre csak egy letöltött programot lehet tárolni a készüléken.

Hálózati csatlakozás inaktiválása

1 Nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot a vezérlőpanelen.

2 A hálózati csatlakozás inaktiválásához tartsa lenyomva 3 másodpercig egyszerre a **Dry Level (Szárítási szint)** és a **Delay End (Késleltetett befejezés)** gombokat.

Rádióberendezés műszaki adatai

Típus	Működési frekvenciatartomány	Kimenő teljesítmény (max.)
Vezeték nélküli LAN	2400 MHz - 2483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Ez a funkció csak néhány modellen elérhető.

Vezeték nélküli funkció szoftver verzió: V 1.0

A felhasználó figyelmébe: a készüléket úgy kell telepíteni és üzemeltetni, hogy legalább 20 cm távolságot biztosítsanak a készülék és a test között.

A hálózat aktiválásának hatása az energiafogyasztásra

A hálózati kapcsolat aktiválása növelheti a készülék energiafogyasztását.

Megfelelőségi nyilatkozat

CE

Ezennel az LG Electronics kijelenti, hogy a szárítógép rádióberendezése megfelel az 2014/53/EU irányelve előírásainak. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Információk a nyílt forráskódú szoftverrel kapcsolatban

A forráskód GPL, LGPL, MPL és egyéb, a termékben található forráskód közzétételére kötelező nyílt forráskódú licenc alatti beszerzéséhez, valamint az összes hivatkozott licencfeltétel, szerzői jogi közlemény és egyéb vonatkozó dokumentum megtekintéséhez látogasson el a következő oldalra: https://opensource.lge.com.

Az LG Electronics a vonatkozó költségeknek megfelelő összegért (az adathordozó, a szállítás és a kezelés költségei) CD-ROM-on is biztosítani tudja Önnek a nyílt forráskódot, ha írásos kérelmet küld az opensource@lge.com e-mail-címre.

Ez az ajánlat a termék utolsó szállítását követő három évig érvényes bárki számára, aki megkapja ezt az információt.

Smart Diagnosis

E funkció segít a készülékkel kapcsolatos problémák diagnosztizálásában és megoldásában.

MEGJEGYZÉS

- Nem az LGE hanyagságának betudható okok miatt lehet, hogy a szolgáltatás nem működik külső tényezők miatt, mint pl. a Wi-Fi nem elérhető, a Wi-Fi lecsatlakozik, helyi alkalmazásbolt szabályzata, vagy az alkalmazás nem elérhető.
- A funkció előzetes értesítés nélkül változhat, és a helytől függően eltérő formájú lehet.

A LG ThinQ használata problémák diagnosztizálására

Ha problémát tapasztal a Wi-Fi-vel ellátott készüléken, a funkció a hibaelhárítási adatokat okostelefonra továbbíthatja az **LG ThinQ** alkalmazás használatával.

- Indítsa el az **LG ThinQ** alkalmazást, és válassza ki a **Smart Diagnosis** funkciót a menüből. Kövesse az **LG ThinQ** alkalmazásban megjelenő útmutatásokat.

Hallható diagnosztika használata problémák diagnosztizálására

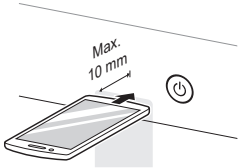
Kövesse az alábbi utasításokat a hallható diagnosztika mód használatához.

- Indítsa el az **LG ThinQ** alkalmazást, és válassza ki a **Smart Diagnosis** funkciót a menüből. Kövesse

az **LG ThinQ** alkalmazásban megjelenő útmutatásokat a hallható diagnózisért.

1 Nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot a készülék bekapcsolásához.
- Ne nyomjon meg másik gombot, és ne fordítsa el a programválasztó gombot.

2 Helyezze az okostelefon mikrofonját a **Bekapcsoló** gombhoz közel.



3 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **More Time (Több idő)** gombot legalább 3 másodpercig, miközben az okostelefon mikrofonját a **Bekapcsoló** gombhoz tartja, amíg az adatátvitel be nem fejeződik.
- Tartsa az okostelefont ezen a helyen, amíg az adatátvitel be nem fejeződik. A kijelzőn megjelenik az adattovábbítás fennmaradó ideje.

4 Az adatátvitel befejezését követően a diagnózis megjelenik az alkalmazásban.

MEGJEGYZÉS

- A legjobb eredmények érdekében az adattovábbítás közben ne mozdítsa el az okostelefont.

KARBANTARTÁS

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- A készülék tisztításakor húzza ki a csatlakozódugót. Ha nem húzza ki a dugót, áramütést szenvedhet.

Tisztítás minden szárítás után

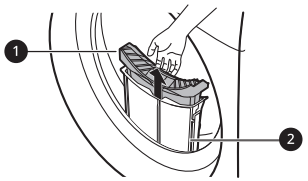
A szöszszűrők tisztítása

⚠ VIGYÁZAT

- Az alábbi útmutató alapján megfelelően tisztítsa ki a szöszszűrőket. Amennyiben ezt elmulasztja, a hőcserélőn felgyülemlett szöszök esetleg nem távolíthatók el megfelelően.

MEGJEGYZÉS

- Vegyen ki minden ruhaneműt a készülékből a szöszszűrők kihúzása előtt.
- Tisztítás után tegye vissza a helyére a szöszszűrőket. Ha a szűrők nincsenek behelyezve, a készülék nem működtethető.
- a szűrők tisztításakor a szöszt ki kell dobni a szemétbe, és nem szabad lemosni a lefolyón, hogy ne vigyen mikroműanyagot a használtvíz-rendszerbe.



❶ **Belső szűrő**

- Használat előtt és után mindig tisztítsa ki a belső szűrőt.

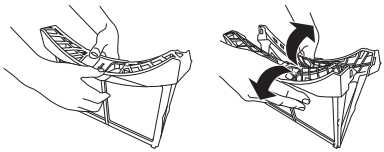
❷ **Külső szűrő**

- 10 szárítást követően tisztítsa ki a külső szűrőt is, illetve ha túl sok szösz gyülemlett fel a külső szűrőn.

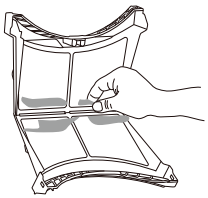
A belső szűrő kitisztítása

1 Húzza ki a belső szűrőt a külső szűrőből, majd nyissa ki a belső szűrőt.

- Nyissa ki a szűrőt a nyilak irányába történő mozdulattal.



2 Először a nagyobb szöszcsomókat távolítsa el, majd kézzel vagy puha szövettel távolítsa el a fennmaradó szöszöket.



- Hagyja, hogy a szűrő teljesen megszáradjon, ha az nedves. Ha ezt elmulasztja, kellemetlen szag jelenhet meg a készülékében.
- A használt szövetet dobja a szemétbe.

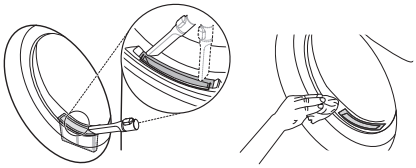
3 A közepének lenyomásával zárja le teljesen a szűrőt.

- Ügyeljen arra, hogy a belső szűrő bal és jobb oldalát alaposan lezárja.

4 Helyezze be a belső szűrőt a külső szűrőbe.

A külső szűrő kitisztítása

1 Tisztítsa le a szűrőbemenet körül összegyűlt por- és szöszréteget.



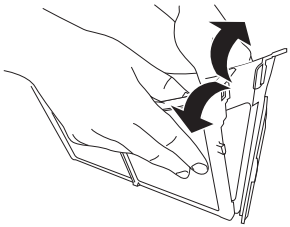
⚠ VIGYÁZAT

- Ha szösz kerül a szűrőbemenetbe, az kevésbé hatékony szárítást, illetve a szárítási időtartam meghosszabbodását okozhatja.

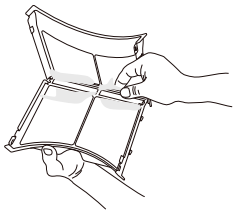
2 Húzza ki a külső szűrőt.

3 Vegye ki a belső szűrőt.

4 Fogja meg a külső szűrő felső szélét, és nyissa ki.

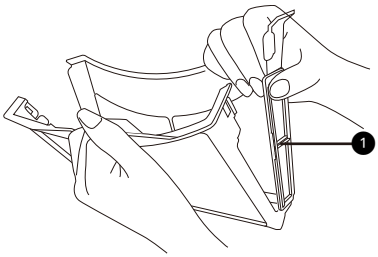


5 Először a nagyobb szöszcsomókat távolítsa el, majd kézzel vagy puha szövettel távolítsa el a fennmaradó szöszöket.



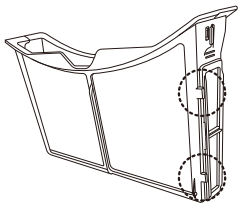
- Hagyja, hogy a szűrő teljesen megszáradjon, ha az nedves. Ha ezt elmulasztja, kellemetlen szag jelenhet meg a készülékében.
- A használt szövetet dobja a szemétbe.

6 Zárja vissza a külső szűrőt a szűrő oldalának ❶ megnyomásával.

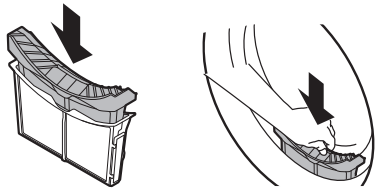


MEGJEGYZÉS

- Győződjön meg arról, hogy megfelelően lezárta a szűrő oldalát. Ha ezt elmulasztja, a szűrőn felgyülemlett szöszök bekerülhetnek a készülékbe és az a szárítási teljesítmény romlásához vezethet.



7 Zárja vissza a szöszszűrőket, majd helyezze vissza mindkét szöszszűrőt.



⚠ VIGYÁZAT

- Ne pakoljon be és ki ruhákat, ha szöszszűrő nincs a helyén. A ruhák beleeshetnek a szűrőbemenetbe és a készülék meghibásodásához vezethetnek.

A víztartály kiürítése

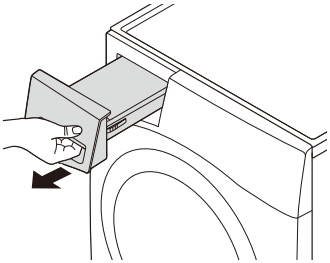
A kondenzvíz a készülék víztartályában gyűlik össze.

Minden használat után ürítse ki a víztartályt. Ha ezt elmulasztja, az csökkenti a készülék teljesítményét.

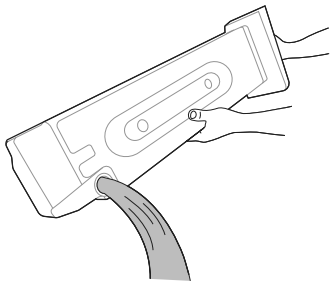
MEGJEGYZÉS

- Ha a víztartály megtelt, kigyullad a(z) 🧺 ikon, és a készülék működés közben hangjelzést ad. Ez azt jelenti, hogy a víztartályt egy órán belül ki kell üríteni.
- Ha a készülékhez nincs opcionális vízleeresztő tömlő csatlakoztatva, a víztartályt ki kell üríteni. Ha kondenzvíz közvetlenül az opcionális vízleeresztő tömlőn keresztül távozik, nem kell kiürítenie a víztartályt.

1 Húzza ki a víztartályt.



2 Ürítse a mosogatóba a víztartályt.



⚠ VIGYÁZAT

- Ne igya meg és ne használja fel újra a kondenzvizet. Embereknél és állatoknál is egészségügyi problémákat okozhat.

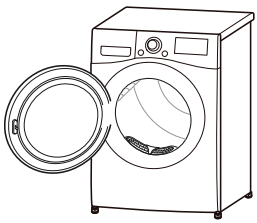
3 Tegye vissza a helyére a víztartályt.

- Nyomja vissza a víztartályt egészen addig, amíg a helyére nem pattan.

4 Nyomja meg a **Indítás/Szüneteltetés** gombot.

Szellőztetés a dobban

A kellemetlen szagok megelőzése érdekében hagyja kissé nyitva az ajtót, hogy használat után kiáramolhasson a levegő a dobból.

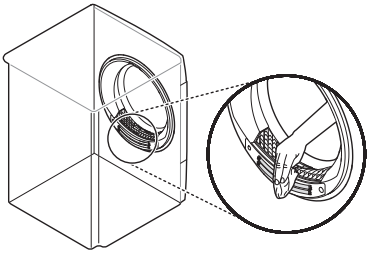


A készülék rendszeres tisztítása

A nedvességérzékelő tisztítása

A készülék működés közben egy érzékelővel méri a ruhák nedvességtartalmát, amelyet **hathavonta** meg kell tisztítani a felületén képződő vízkőtől.

Törölje meg a dob belsejében található érzékelőket.

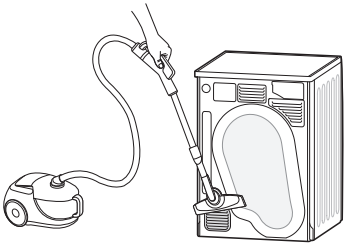


⚠ VIGYÁZAT

- A nedvességérzékelő tisztításához ne használjon súrolóanyagokat. Az érzékelőt mindig száraz, durva akrilszivaccsal tisztítsa.

A hideg levegő beömlőnyílás tisztítása

A hideg levegő beömlőnyílás rácsát porszívóval tisztítsa 3 – 4 alkalommal évente, biztosítva, hogy a rácsokon nem gyűlik fel szösz vagy por, amely akadályozná a megfelelő légáramlást.



MEGJEGYZÉS

- A meleg levegő a szellőzőrácson át távozik a készülékből.
- Az egyéb üzemanyagokból, például nyílt lángokból származó gázok visszaáramlásának megakadályozásához biztosítsa a helyiség megfelelő szellőzését.

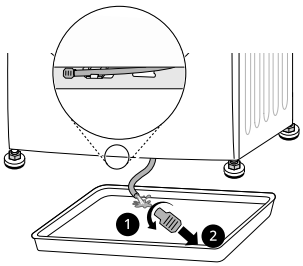
Megmaradt kondenzvíz leengedése

A ruhák szárítása után egy kis mennyiségű kondenzvíz megrekedhet a készülék aljában, és idővel kellemetlen szagokat okozhat. Háromhavonta eressze le a felgyülemlett vizet, hogy megakadályozza a készülékből áradó kellemetlen szagok képződését.

MEGJEGYZÉS

- Érdemes akkor leereszteni az összegyűlt vizet, amikor hosszabb távra tervez elutazást, mert a fennmaradó víz megrekedhet és kellemetlen szagokat okozhat.
- Felesleges víz szagtalanítás előtti leeresztése, amely jobban be is válhat.
- A fennmaradó víz a fő vízleeresztő tömlő(k) megfagyását okozhatja és hideg időben befolyásolhatja a szárítási teljesítményt. A fennmaradó víz leeresztésével megelőzhető a készülék váratlan megfagyása.

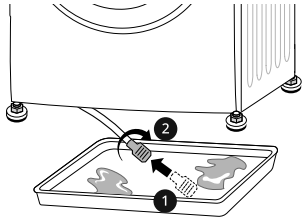
1 Pattintsa ki a vízelvezető csövet a készülék aljáról és engedje le a fennmaradt vizet.



MEGJEGYZÉS

- Használja a víztartályt, ha az opcionális vízleeresztő tömlőt csatlakoztatták vagy ha a készülék egy mosógépen van elhelyezve.

2 Csatlakoztassa újra a csatlakozót a vízelvezető csőhöz, majd pattintsa vissza a vízelvezető csövet a helyére.



⚠ VIGYÁZAT

- Ha a cső nyitva van, akkor szivárogni fog a víz. Ügyeljen arra, hogy a csatlakozó megfelelően legyen összeszerelve.

Dobtisztító funkció használata

Idővel és többszöri használat után a készülék kellemetlen szagokat áraszthat, amelyek a szárítást követően átragadhatnak ruháira is. A tisztító funkció **havonta (vagy 30 szárítás után)** történő használata segít csökkenteni a készülékből érkező kellemetlen szagokat.

⚠ VIGYÁZAT

- Vegyen ki minden ruhaneműt a készülékből.

1 Húzza ki a víztartályt és ürítse ki belőle a kondenzvizet, majd helyezze vissza a víztartályt a készülékbe.

2 Kapcsolja be a készüléket.

3 Nyomja meg a **Drum Care (Dob karbantartása)** gombot.

4 Nyomja meg a **Indítás/Szüneteltetés** gombot.

- Ez a funkció körülbelül 3 órát vesz igénybe.

5 A funkció lejártával ürítse ki a víztartályt.

MEGJEGYZÉS

- Ha az opcionális vízleeresztő tömlő csatlakoztatva van, nem kell kiürítenie a víztartályt.

6 Nyissa ki a szárítógép ajtaját, hogy a beáramló levegő kiszellőztesse a bennmaradt kellemetlen szagokat.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Biztonsági okokból ne engedje, hogy gyermekek vagy állatok belemásszanak a készülékbe. Ez károsodást vagy sérülést okozhat.

A kondenzátortisztító funkció használata

A készülék a kondenzátor felületén felgyűlt szöszöket automatikusan lemossa a ruhákból működés közben lecsapódott víz felhasználásával. A tisztító funkció **havonta (vagy 30 szárítás után)** történő használata segít lemosni a szöszöket.

⚠ VIGYÁZAT

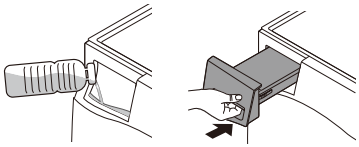
- Vegyen ki minden ruhaneműt a készülékből.

1 Húzza ki a víztartályt és ürítse ki.

2 Öntsön lassan 1 liter tiszta vizet a víztartályrekesz beöntőnyílásába. Majd helyezze vissza az üres víztartályt a rekeszébe.

- Ne öntse gyorsan a vizet, mert az könnyen melléfolyhat.

- Ha 1,5 liternél több vizet önt a rekeszbe, a víz túlcsordul.



3 Kapcsolja be a készüléket.

4 Tartsa lenyomva 3 másodpercig a **Condenser Care (Kondenzátor tisztítása)** gombot.

5 Indítsa el a kondenzátor tisztítását a(z) **Indítás/ Szüneteltetés** gomb megnyomásával.
- A kondenzátor tisztítása 1 órát vesz igénybe.

6 Ürítse ki a víztartályt a tisztítás befejeztével.

MEGJEGYZÉS

- Ha az opcionális vízleeresztő tömlő csatlakoztatva van, nem kell kiürítenie a víztartályt.

7 Nyissa ki a szárítógép ajtaját, hogy a beáramló levegővel még alaposabban ki tudja szárítani a dob belsejét a tisztítást követően.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Biztonsági okokból ne engedje, hogy gyermekek vagy állatok belemásszanak a készülékbe. Ez károsodást vagy sérülést okozhat.

HIBAELHÁRÍTÁS

A készülék használata során, hibák és rendellenes működés léphet fel. A következő táblázatok a lehetséges okokat és megjegyzéseket tartalmazzák a hibaüzenetek és hibák elhárításához. Javasoljuk, hogy figyelmesen olvassa el az alábbi táblázatokat, így megtakaríthatja az LG Electronics ügyfélszolgálat felhívására fordított időt és pénzt.

Szervizközpont értesítése előtti teendők

A készüléke fel van szerelve egy automatikus hibamegfigyelő rendszerrel, hogy korai szakaszban észlelhesse és diagnosztizálhassa a problémákat. Ha a készülék nem működik megfelelően, vagy egyáltalán nem működik, tekintse meg az alábbi táblázatokat az LG Electronics ügyfélszolgálat felhívása előtt.

Hibaüzenetek

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
dE **AJTÓHIBA**	**Az ajtót a készülék működése közben kinyitották, illetve a készülék nem megfelelően zárt ajtóval működik.** • Csukja be az ajtót teljesen. • Ha a dE hibaüzenet nem tűnik el, hívja a szervizt.
dE4 **AJTÓHIBA**	**Az ajtózárás érzékelése nem működik megfelelően.** • Húzza ki a készüléket és forduljon az ügyfélszolgálathoz.
tE 1 / tE2 / tE4 **HŐMÉRSÉKLETHIBA**	**A hőmérséklet-érzékelő meghibásodott.** • Húzza ki a készüléket és forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F1 **HŐMÉRSÉKLETHIBA**	**A dob belső hőmérséklete hirtelen megemelkedett.** • Húzza ki a készüléket és forduljon az ügyfélszolgálathoz.
LE 1 **MOTORLEÁLLÁSI HIBA**	**A motor váratlanul leállt.** • Ellenőrizze, hogy a ruhák mennyisége nem haladja-e meg a maximális töltési kapacitást. • Húzza ki a készüléket és forduljon az ügyfélszolgálathoz.
LE2 / AE **KOMPRESSZORHIBA**	**A kompresszor váratlanul leállt.** • Húzza ki a készüléket és forduljon az ügyfélszolgálathoz.
OE **LEERESZTŐ SZIVATTYÚ-HIBA**	**A leeresztő szivattyú motorja váratlanul meghibásodott.** • Húzza ki a készüléket és forduljon az ügyfélszolgálathoz.
	A környezeti hőmérséklet fagypont alá csökkent. • A készülék javasolt környezeti hőmérséklete 5 - 35 °C.

Üzemeltetés

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
A készülék nem kapcsol be.	**A tápkábel nincs megfelelően bedugva.** • Ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozódugó megfelelően be van dugva egy, a készülék adattáblájának megfelelő földelt csatlakozóaljzatba.
	Kiégett a biztosíték, kioldott az áramköri megszakító vagy áramkimaradás történt. • Állítsa vissza az áramköri megszakítót vagy cserélje ki a biztosítékot. Ne növelje a biztosíték kapacitását. Ha a probléma az áramkör túlterhelése miatt jelentkezett, hívjon szakképzett villanyszerelőt.
A készülék nem melegít.	**Kiégett a biztosíték, kioldott az áramköri megszakító vagy áramkimaradás történt.** • Állítsa vissza az áramköri megszakítót vagy cserélje ki a biztosítékot. Ne növelje a biztosíték kapacitását. Ha a probléma az áramkör túlterhelése miatt jelentkezett, hívjon szakképzett villanyszerelőt.
Vízszivárgás.	**A víztartály csöve, vagy az opcionális vízleeresztő tömlő nincs megfelelően csatlakoztatva.** • Csatlakoztassa megfelelően a víztartály csövét vagy az opcionális vízleeresztő tömlőt.
	Az ajtó zárva van, miközben ruhák vagy idegen anyagok szorultak az ajtóba. • A készülék beindítása előtt ellenőrizze, hogy sem ruhanemű, sem idegen anyag nem szorult be az ajtóba. Ha folyamatos vízszivárgást tapasztal, lépjen kapcsolatba az LG Electronics vevőszolgálati központjával.
A készülék magától működik és leáll, miután a szárítási ciklus befejeződik.	**Így működik az Anti Crease (Gyűrődésgátló) opció.** • Ellenőrizze, hogy az **Anti Crease (Gyűrődésgátló)** opció be van-e állítva. Az opció megakadályozza a gyűrődéseket, amelyek akkor képződnek, amikor a ruhákat nem veszi ki a gépből rögtön a szárítási ciklus után. Amikor ez az opció be van állítva, a készülék ismétlődően 10 másodpercig működik, majd 5 percre leáll. Az opció legfeljebb 2 óráig működik.

Teljesítmény

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
A ruhák megszárítása túl hosszú időt vesz igénybe.	**Nem megfelelően osztotta el a terhet.** • A nehezebb ruhákat válassza külön a könnyebbektől. A nagyobb és nehezebb ruhák szárítása hosszabb időt vesz igénybe. Ha a könnyebb és nehezebb ruhákat összekeveri, az érzékelő összezavarodhat, mivel a könnyebb ruhák gyorsabban száradnak.

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
A ruhák megszárítása túl hosszú időt vesz igénybe.	**Túl sok a nehéz szövet a gépben.** • Mivel a nehéz szövetek jobban tartják a nedvességet, szárításuk több időt igényel. A szárítási idő csökkentése érdekében válassza szét a nehéz és nagy méretű ruhákat kisebb adagokra.
	A készülék nincs megfelelően beállítva. • Használja a szárított ruháknak megfelelő beállításokat. Bizonyos ruhák megfelelő szárításához lehetséges, hogy át kell állítania a szárítási szintet.
	A szöszszűrő tisztításra szorul. • Minden ciklus után távolítsa el a szöszt a szöszszűrőből. Miután megtisztította a szöszszűrőt, tartsa fény felé, és ellenőrizze, nem szennyezett-e. Bizonyos ruhaneműk, például az új fürdőszobai törülközők, nagy mennyiségű szöszt termelnek, ilyenkor előfordulhat, hogy le kell állítani a ciklust, és a ciklus alatt ki kell tisztítani a szöszszűrőt.
	Kiégett a biztosíték, kioldott az áramköri megszakító vagy áramkimaradás történt. • Állítsa vissza az áramköri megszakítót vagy cserélje ki a biztosítékot. Ne növelje a biztosíték kapacitását. Ha a probléma az áramkör túlterhelése miatt jelentkezett, hívjon szakképzett villanyszerelőt.
	A készülék túlterhelt. • A nagyobb mennyiségű ruhát ossza kisebb adagokra a jobb teljesítmény és nagyobb hatékonyság érdekében.
	A készülékben nincs elég ruha. • Ha túlságosan kis mennyiségű ruhát helyez a készülékbe, adjon néhány plusz ruhát az adaghoz, hogy a gép megfelelően szárítson. Ha az adag túl kicsi, és az érzékelős szárítás programokat használja, az elektronikus vezérlőrendszer nem képes megfelelően érzékelni a ruhák nedvességtartalmát, és túl hamar leállíthatja a készüléket. Használja az Időzített szárítás programokat, vagy adjon néhány plusz ruhadarabot az adaghoz.
A száradási idő nem konzisztens.	**A fűtési beállítások, a ruhák mennyisége, vagy nedvességtartalma nem konzisztens.** • A szárítási idő a fűtés típusától (elektromos), a ruhamennyiségtől, az anyagtípusoktól, a ruhák nedvességtartalmától, valamint a szűrő telítettségétől függően változik. A ruhák nem megfelelő elosztása a készülékben szintén lassíthatja a dob forgását, amely hosszabb szárítási időket eredményez.
Zsír- vagy koszfoltok a ruhákon.	**Nem megfelelően használta az öblítőt.** • Amikor a készülékben szárítani kívánt ruhákat mossa, az öblítőszer gyártója által javasolt öblítőszer-mennyiséget használja.

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
Zsír- vagy koszfoltok a ruhákon.	**Tiszta és piszkos ruhákat szárított egyszerre.** • A készüléket csak tiszta ruhák szárítására használja. A piszkos ruhákról származó kosz a jelenlegi, vagy egy későbbi ciklus során a tiszta ruhákra kerülhet.
	A ruhák nem lettek megfelelően kimosva vagy kiöblítve, mielőtt a készülékbe helyezte azokat. • A száraz ruhákon maradt foltok a nem megfelelő mosási folyamat során maradhattak az anyagon. Győződjön meg róla, hogy a ruhák teljesen tiszták, és megfelelően ki lettek öblítve, a mosógép és a mosószer gyártójának utasításai szerint. Bizonyos makacs szennyeződések előmosást igényelhetnek a mosási ciklus előtt.
A ruhák gyűröttek.	**Túl sokáig szárította a ruhákat (túlszárítás).** • A túl hosszú ideig tartó szárítás összegyűrheti a ruhákat. Állítson be rövidebb szárítási időt.
	Túl sokáig hagyta a ruhákat a készülékben a ciklus lejárta után. • Használja a(z) **Anti Crease (Gyűrődésgátló)** beállítást.
A ruhák összementek.	**Nem tartotta be a mosási címke utasításait.** • A ruhák összemenésének megakadályozásához mindig tartsa be a címkén szereplő utasításokat. Bizonyos anyagok a mosás hatására természetesen összemennek. Más anyagok a mosástól nem, azonban a gépben való szárítástól összemehetnek. Használjon alacsony hőfokot, vagy szárítsa a ruhákat fűtés nélkül.
A ruhákon szösz maradt.	**Nem tisztította meg megfelelően a szöszszűrőt.** • Minden ciklus után távolítsa el a szöszt a szöszszűrőből. Miután megtisztította a szöszszűrőt, tartsa fény felé, és ellenőrizze, nem szennyezett-e. Ha szennyezettnek tűnik, a fentebbi utasítások szerint tisztítsa meg. Bizonyos ruhaneműk nagy mennyiségű szöszt termelnek, ilyenkor előfordulhat, hogy a ciklus alatt ki kell tisztítani a szöszszűrőt.
	Nem válogatta szét megfelelően a ruhákat. • Bizonyos anyagok (pl. fehér, bolyhos törülközők) szöszt termelnek, ezért a szöszt vonzó (pl. fekete vászon nadrág) anyagú ruháktól külön érdemes őket szárítani.
	A készülék túlterhelt. • A nagyobb mennyiségű ruhát ossza kisebb adagokra a jobb száradás érdekében.
	Papírt, zsebkendőt stb. felejtett a zsebekben. • A szárítás előtt alaposan nézze át a ruhák zsebeit.
Statikus töltés halmozódik fel a ruhákban.	**Túl sokáig szárította a ruhákat (túlszárítás).** • A ruhák túlszárítása statikus töltés felhalmozódását eredményezheti. Állítson be a készüléken rövidebb szárítási időt, vagy használja a Sensor Dry (Érzékelős szárítás) programokat.

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
Statikus töltés halmozódik fel a ruhákban.	**Szintetikus, vasalást könnyítő, vagy szintetikus keverék anyagokat szárított.** • Ezek az anyagtípusok hajlamosabbak a statikus töltés felhalmozására. Használjon öblítőszert, vagy rövidebb Timed Drying (időzített) programokat.
A ruhákon nedves foltok maradnak az érzékelős szárítás programok használata után.	**A készülékben túl sok, vagy túl kevés ruha van. Egyetlen nagy tárgy, mint például egy takaró vagy paplan.** • Ha az adagokat túl szorosan vagy túl lazán rakta be, az érzékelő számára problémát jelenthet a szárazság mértékének megállapítása. Használja az Időzített szárítás programot nagyon kis mennyiségek esetén. • Nagy, terjedelmes adagok, mint például takarók vagy paplanok néha feszes csomóvá állhatnak össze. A külső réteg megszárad, és ezt jelzi az érzékelőnek, míg a belső mag nedves marad. Ha egyetlen nagy darabot szárítunk, szüneteltessük a ciklust egyszer vagy kétszer, és rendezzük át, hajtogassuk szét a darabot, hogy a nedves területek is megszáradhassanak. • Egy nagy adag töltet néhány nedvesen maradt darabjának vagy egy nagy méretű ruhanemű nedves részeinek megszárításához az Érzékelős szárítási program lejárta után ürítse ki a szöszszűrőt, és állítsa be az Időzített szárítási programot a ruhadarab(ok) megszárításának befejezéséhez.

Szagok

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
A készüléknek van egyfajta illata.	**Először használja a készüléket?** • A szag a készülék belsejébe rögzített gumiszerű anyagból származik. Ez a gumi sajátságos szaga és pár alkalommal történő használatot követően automatikusan megszűnik.

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
A készüléknek van egyfajta illata.	**Érzi ezt az illatot használat közben?** • Ruháinak mosása közben a gyártó ajánlásainak megfelelő mosószert használjon. Ha túlzott mértékben használ az ajánlásnak nem megfelelő mosószereket, a feloldatlan mosószerek rárakódhatnak a ruhákra és emiatt kellemetlen szag keletkezhet. • A ruhák kellemetlen szagot áraszthatnak, ha szárítást vagy mosást követően benne hagyja őket a készülékben. A szárítási vagy mosási ciklus végén azonnal vegye ki azokat a készülékből. • Figyelje meg, hogy ugyanezt az illatot a mosógépben is érzi-e. Ha így van, tisztítsa ki a mosógép dobját a mosógép használati utasításában leírtak szerint. • Mindig gondoskodjon mindkét szöszszűrő tisztaságáról. Ha szárítás után bármilyen lerakódás marad a szöszszűrőn, az kellemetlen szagokat áraszthat. Tisztítás után alaposan szárítsa meg a szöszszűrőt. • A kondenzátor szagmentesítését és tisztítását rendszeresen végezze el a(z) **KARBANTARTÁS** részben foglaltak alapján.

Wi-Fi

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
Az otthoni készüléke és az okostelefon nem csatlakozik a Wi-Fi hálózathoz.	**Nem megfelelő a jelszó, amellyel a Wi-Fi hálózathoz próbál csatlakozni.** • Keresse meg a Wi-Fi hálózatot, amelyhez okostelefonja kapcsolódik. Törölje, majd regisztrálja a készülékét az **LG ThinQ** alkalmazásban.
	A mobil adatok engedélyezve vannak az okostelefonján. • Kapcsolja ki a **Mobiladatokat** az okostelefonján, és regisztrálja a készüléket a Wi-Fi hálózatba.
	A vezeték nélküli hálózat neve (SSID) nincs megfelelően beállítva. • A vezeték nélküli hálózat neve (SSID) angol betűk és számok kombinációja kell legyen. (Ne használjon speciális karaktereket.)
	A router frekvenciája nem 2,4 GHz. • Csak 2,4 GHz frekvencián üzemelő router támogatott. Állítsa be a vezeték nélküli routert 2,4 GHz frekvenciára és csatlakoztassa a készüléket a vezeték nélküli routerhez. A router frekvenciáját kérdezze meg Internetszolgáltatójától vagy a gyártójától.
	A készülék túl messze van a routertől. • Ha a készülék túl messze van a routertől, a jelerősség gyenge lesz és lehet, hogy a csatlakozás nem lesz szabályosan konfigurálva. Helyezze közelebb a routert a készülékhez.

Ügyfélszolgálat és szerviz

Forduljon az LG Electronics ügyféltájékoztatási központjához.

- Az LG Electronics hivatalos szervizelési szakembereiért keresse fel weboldalunkat a **www.lg.com** címen, és kövesse az ott található információkat.
- Nem javasoljuk, hogy önmaga javítsa meg a terméket, mivel ezzel tovább károsíthatja az eszközt, és a garancia érvényét veszti.
- Az (EU) 2023/2533 rendeletben hivatkozott pótalkatrészek legalább 10 évig elérhetőek.

Megjegyzés

Megjegyzés

LG